

Euroopan unionin virallinen lehti

L 239



Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

 52. vuosikerta
 10. syyskuuta 2009

Sisältö

I EY:n ja Euratomin perustamissopimuksia soveltamalla annetut säädökset, joiden julkaiseminen on pakollista

ASETUKSET

- Komission asetus (EY) N:o 820/2009, annettu 9 päivänä syyskuuta 2009, kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi 1
- Komission asetus (EY) N:o 821/2009, annettu 9 päivänä syyskuuta 2009, asetuksessa (EY) N:o 945/2008 markkinointivuodeksi 2008/2009 vahvistettujen sokerialan tiettyjen tuotteiden edustavien hintojen ja niiden tuonnissa sovellettavien lisätullien muuttamisesta 3
- ★ **Komission asetus (EY) N:o 822/2009, annettu 27 päivänä elokuuta 2009, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteiden II, III ja IV muuttamisesta siltä osin kuin on kyse atsoksisitrobinin, atratsiinin, klormekvatin, syprodiinilin, ditiokarbamaattien, fludioksonilin, fluroksipyyrin, indoksakarbin, mandipropamidin, kaliumtrijodidin, spirotetraamin, tetrakonatsolin ja tiraamin jäämien enimmäismääristä tietyissä tuotteissa tai niiden pinnalla ⁽¹⁾** 5
- ★ **Komission asetus (EY) N:o 823/2009 annettu 9 päivänä syyskuuta 2009, kasvien terveyteen liittyville erityisille vaaroille alttiina olevien yhteisön alueiden tunnustamisesta suojelluiksi annetun asetuksen (EY) N:o 690/2008 muuttamisesta** 46
- ★ **Komission asetus (EY) N:o 824/2009, annettu 9 päivänä syyskuuta 2009, tiettyjen kansainvälisten tilinpäätösstandardien hyväksymisestä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1606/2002 mukaisesti annetun asetuksen (EY) N:o 1126/2008 muuttamisesta kansainvälisten tilinpäätösstandardien IAS 39 ja IFRS 7 osalta ⁽¹⁾** 48

2

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti

(jatkuu kääntöpuolella)

FI

Säädökset, joiden otsikot on painettu laihalla kirjasintyyppillä, ovat maatalouspolitiikan alaan kuuluvia juoksevien asioiden hoitoon liittyviä säädöksiä, joiden voimassaoloaika on yleensä rajoitettu.

Kaikkien muiden säädösten otsikot on painettu lihavalla kirjasintyyppillä ja merkitty tähdellä.

DIREKTIIVIT

- ★ **Komission direktiivi 2009/118/EY, annettu 9 päivänä syyskuuta 2009, kasveille tai kasvituotteille haitallisten organismien yhteisöön kulkeutumisen ja siellä leviämisen estämiseen liittyvistä suoja-toimenpiteistä annetun neuvoston direktiivin 2000/29/EY liitteiden II–V muuttamisesta** 51
-

- II *EY:n ja Euratomin perustamissopimuksia soveltamalla annetut säädökset, joiden julkaiseminen ei ole pakollista*

PÄÄTÖKSET

Komissio

2009/699/EY:

- ★ **Komission päätös, tehty 9 päivänä syyskuuta 2009, neuvoston päätöksessä 2001/822/EY vahvistetuista alkuperäsäännöistä poikkeamisesta Alankomaiden Antilleilta tuotavan sokerin osalta (tiedoksiannettu numerolla K(2009) 6739)**..... 55



I

(EY:n ja Euratomin perustamissopimuksia soveltamalla annetut säädökset, joiden julkaiseminen on pakollista)

ASETUKSET

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 820/2009,**annettu 9 päivänä syyskuuta 2009,****kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon maatalouden yhteisestä markkinajärjestelystä ja tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityissäännöksistä (yhteisiä markkinajärjestelyjä koskeva asetus) 22 päivänä lokakuuta 2007 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 ⁽¹⁾,

ottaa huomioon neuvoston asetusten (EY) N:o 2200/96, (EY) N:o 2201/96 ja (EY) N:o 1182/2007 soveltamissäännöistä hedelmä- ja vihannesalalla 21 päivänä joulukuuta 2007 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1580/2007 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 138 artiklan 1 kohdan,

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 9 päivänä syyskuuta 2009.

sekä katsoo seuraavaa:

Asetuksessa (EY) N:o 1580/2007 säädetään Uruguayn kierroksen monenvälisten kauppaneuvottelujen tulosten soveltamiseksi perusteista, joiden mukaan komissio vahvistaa kolmansista maista tapahtuvan tuonnin kiinteät arvot mainitun asetuksen liitteessä XV olevassa A osassa luetelluille tuotteille ja ajanjaksoille,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1580/2007 138 artiklassa tarkoitetut kiinteät tuontiarvot vahvistetaan tämän asetuksen liitteessä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 10 päivänä syyskuuta 2009.

Komission puolesta

Jean-Luc DEMARTY

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

⁽¹⁾ EUVL L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 350, 31.12.2007, s. 1.

LIITE

Kiinteät tuontiarvot tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi

(EUR/100 kg)

CN-koodi	Kolmansien maiden koodi ⁽¹⁾	Kiinteä tuontiarvo
0702 00 00	MK	37,2
	XS	31,8
	ZZ	34,5
0707 00 05	TR	95,8
	ZZ	95,8
0709 90 70	TR	97,8
	ZZ	97,8
0805 50 10	AR	91,6
	TR	109,0
	UY	71,6
	ZA	70,0
	ZZ	85,6
0806 10 10	EG	145,1
	IL	143,8
	TR	98,4
	ZZ	129,1
0808 10 80	AR	124,5
	BR	67,0
	CL	81,7
	NZ	87,3
	US	85,9
	ZA	76,5
	ZZ	87,2
0808 20 50	AR	112,9
	CN	61,6
	TR	111,4
	ZA	76,6
	ZZ	90,6
0809 30	TR	115,7
	US	212,2
	ZZ	164,0
0809 40 05	IL	126,5
	TR	78,6
	ZZ	102,6

⁽¹⁾ Komission asetuksessa (EY) N:o 1833/2006 (EUVL L 354, 14.12.2006, s. 19) vahvistettu maanimikkeistö. Koodi "ZZ" tarkoittaa "muuta alkuperää".

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 821/2009,**annettu 9 päivänä syyskuuta 2009,****asetuksessa (EY) N:o 945/2008 markkinointivuodeksi 2008/2009 vahvistettujen sokerialan tiettyjen tuotteiden edustavien hintojen ja niiden tuonnissa sovellettavien lisätullien muuttamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon maatalouden yhteisestä markkinajärjestelystä ja tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityissäännöksistä (yhteisiä markkinajärjestelyjä koskeva asetus) 22 päivänä lokakuuta 2007 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 ⁽¹⁾,ottaa huomioon neuvoston asetuksen (ETY) N:o 318/2006 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä vilja-alan tuontitullien osalta 30 päivänä kesäkuuta 2006 annetun komission asetuksen (EY) N:o 951/2006 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 36 artiklan 2 kohdan toisen alakohdan toisen virkkeen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Valkoisen sokerin, raakasokerin ja eräiden siirappien edustavien hintojen sekä niiden tuonnissa sovellettavien lisätullien määrät markkinointivuodeksi 2008/2009 on

vahvistettu komission asetuksessa (EY) N:o 945/2008 ⁽³⁾. Kyseiset hinnat ja tullien määrät on viimeksi muutettu komission asetuksella (EY) N:o 819/2009 ⁽⁴⁾.

- (2) Komissiolla tällä hetkellä käytettävissä olevien tietojen perusteella kyseisiä määriä olisi muutettava asetuksessa (EY) N:o 951/2006 säädettyjen sääntöjen mukaisesti,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 951/2006 36 artiklassa tarkoitettujen tuotteiden asetuksessa (EY) N:o 945/2008 markkinointivuodeksi 2008/2009 vahvistetut edustavat hinnat ja tuonnissa sovellettavat lisätullit ja esitetään ne tämän asetuksen liitteessä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 10 päivänä syyskuuta 2009.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 9 päivänä syyskuuta 2009.

Komission puolesta

Jean-Luc DEMARTY

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*⁽¹⁾ EUVL L 299, 16.11.2007, s. 1.⁽²⁾ EUVL L 178, 1.7.2006, s. 24.⁽³⁾ EUVL L 258, 26.9.2008, s. 56.⁽⁴⁾ EUVL L 237, 9.9.2009, s. 5.

LIITE

Valkoisen sokerin, raakasokerin ja CN-koodiin 1702 90 95 kuuluvien tuotteiden edustavien hintojen ja tuonnissa sovellettavien lisätullien muutetut määrät, joita sovelletaan 10 päivästä syyskuuta 2009

(EUR)

CN-koodi	Edustava hinta 100 nettokilogrammalta tuotetta	Lisätulli 100 nettokilogrammalta tuotetta
1701 11 10 ⁽¹⁾	34,83	0,84
1701 11 90 ⁽¹⁾	34,83	4,46
1701 12 10 ⁽¹⁾	34,83	0,70
1701 12 90 ⁽¹⁾	34,83	4,16
1701 91 00 ⁽²⁾	36,38	7,04
1701 99 10 ⁽²⁾	36,38	3,42
1701 99 90 ⁽²⁾	36,38	3,42
1702 90 95 ⁽³⁾	0,36	0,31

⁽¹⁾ Vahvistetaan asetuksen (EY) N:o 1234/2007 liitteessä IV olevassa III kohdassa määritellylle vakiolaadulle.

⁽²⁾ Vahvistetaan asetuksen (EY) N:o 1234/2007 liitteessä IV olevassa II kohdassa määritellylle vakiolaadulle.

⁽³⁾ Vahvistetaan yhden prosentin sakkaroosipitoisuudelle.

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 822/2009,**annettu 27 päivänä elokuuta 2009,**

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteiden II, III ja IV muuttamisesta siltä osin kuin on kyse atsoksisitrobiinin, atratsiinin, klormekvatin, syprodiiniilin, ditiokarbamaattien, fludioksonilin, fluroksipyyrin, indoksakarbin, mandipropamidin, kaliumtrijodidin, spirotetramaatin, tetrakonatsolin ja tiraamin jäämien enimmäismääristä tietyissä tuotteissa tai niiden pinnalla

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon torjunta-ainejäämien enimmäismääristä kasvi- ja eläinperäisissä elintarvikkeissa ja rehuissa tai niiden pinnalla sekä neuvoston direktiivin 91/414/ETY muuttamisesta 23 päivänä helmikuuta 2005 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 396/2005 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 5 artiklan 1 kohdan ja 14 artiklan 1 kohdan a alakohdan

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Atsoksisitrobiinin, atratsiinin, klormekvatin, syprodiiniilin, ditiokarbamaattien, indoksakarbin, fluroksipyyrin, tetrakonatsolin ja tiraamin jäämien enimmäismäärät vahvistettiin asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteissä II ja III. Fludioksonilin, mandipropamidin ja spirotetramaatin jäämien enimmäismäärät vahvistettiin asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteessä III. Kaliumtrijodidille ei asetettu erityistä jäämien enimmäismäärää eikä sitä sisällytetty asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteeseen IV.
- (2) Tehoaineena syprodiiniiliä sisältävän kasvinsuojeluaineen käyttöä yrtteihin, mangoldiin, punajuuriin ja pinaattiin koskevan, kasvinsuojeluaineiden markkinoille saattamisesta 15 päivänä heinäkuuta 1991 annetun neuvoston direktiivin 91/414/ETY ⁽²⁾ mukaisen hyväksymismenettelyn yhteydessä tehtiin asetuksen (EY) N:o 396/2005 6 artiklan 1 kohdan mukainen hakemus voimassa olevien jäämien enimmäismäärien muuttamiseksi liitteissä II ja III.
- (3) Mankotsebin (ditiokarbamaattien) osalta tällainen hakemus tehtiin sen käytöstä valkosipuliin. Indoksakarbin osalta tällainen hakemus tehtiin sen käytöstä vadelmiin, karhunvatukoihin ja ruusukaaliin. Fludioksonilin osalta tällainen hakemus tehtiin sen käytöstä porkkanoihin, punajuuriin, palsternakkoihin, piparjuureen, sipuleihin, kaurajuuriin, juuripersiljaan, pinaattiin ja mangoldiin. Fluroksipyyrin osalta tällainen hakemus tehtiin sen käytöstä purjoihin. Mandipropamidin osalta tällainen hakemus tehtiin sen käytöstä mustasinappiin, Brassica spp:n lehtiin ja ituihin, pinaattiin, portulakkaan ja mangoldiin. Spirotetramaatin osalta tällainen hakemus tehtiin sen käytöstä sitrushedelmiin, siemenhedelmiin, aprikooseihin, persikkoihin ja viinirypäleisiin. Tetrakonatsolin osalta tällainen hakemus tehtiin sen käytöstä aprikooseihin.
- (4) Asetuksen (EY) N:o 396/2005 6 artiklan 2 ja 4 kohdan mukaisia tuonnissa sallittuja enimmäismääriä koskevia

hakemuksia tehtiin atsoksisitrobiinin käytöstä passionhedelmiin, syprodiiniilin ja fludioksonilin käytöstä tee- ja mausteyrttien juuriin, fluroksipyyrin käytöstä teehen ja kahvipapuihin, kaliumtrijodidin käytöstä banaaneihin, meloneihin ja viinirypäleisiin sekä tiraamin käytöstä banaaneihin.

- (5) Yksi jäsenvaltio teki hakemuksen klormekvatin osalta liitteessä II olevan määräaikaisen jäämien enimmäismäärän voimassaolon pidentämiseksi päärynöiden osalta klormekvatin ympäristössä esiintymisen perusteella.
- (6) Asetuksen (EY) N:o 396/2005 8 artiklan mukaisesti asianomaiset jäsenvaltiot arvioivat nämä hakemukset, ja arviointiraportit toimitettiin komissiolle.
- (7) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen EFSA, jäljempänä 'elintarviketurvallisuusviranomainen', tutki hakemukset ja arviointiraportit ja tarkasteli etenkin kuluttajille ja tarpeen mukaan eläimille aiheutuvia riskejä ja antoi perustellun lausunnon ehdotetuista jäämien enimmäismääristä. Se toimitti nämä lausunnot komissiolle ja jäsenvaltioille sekä asetti ne kansalaisten saataville. ⁽³⁾
- (8) Elintarviketurvallisuusviranomainen päätteli perustelluissa lausunnoissaan, että kaikki toimitettavia tietoja koskevat vaatimukset täyttyivät ja että hakijoiden pyytämät muutokset jäämien enimmäismääriin olivat kuluttajien turvallisuuden kannalta hyväksyttävää 27 erityiselle kuluttajaryhmälle Euroopassa tehdyn kuluttajien altistumisen arvioinnin perusteella. Elintarviketurvallisuusviranomainen otti huomioon aineiden toksikologisia ominaisuuksia koskevat uusimmat tiedot. Näitä aineita mahdollisesti sisältävien elintarvikkeiden kulutuksesta johtuva elinikäinen altistuminen näille aineille taikka asianomaisten kasvien erittäin suuresta kulutuksesta johtuva lyhytaikainen altistuminen eivät kumpikaan osoita, että hyväksyttävä päiväsaanti (ADI) tai akuutin altistumisen viiteannos (ARfD) olisivat vaarassa ylittyä.
- (9) Kaliumtrijodidin osalta elintarviketurvallisuusviranomaisen päätteli, että sen lisääminen liitteeseen IV voidaan hyväksyä kuluttajien turvallisuuden kannalta.
- (10) Atratsiinin osalta vahvistettiin tilapäinen jäämien enimmäismäärä viljoille 1 päivään kesäkuuta 2009 asti odotettaessa hakijan toimittamia tietoja, jotka vahvistavat jäämien täsmällisen tason.

- (11) Hakija toimitti hiljattain nämä tiedot. Koska kuluttajiin kohdistuvia riskejä ei ole havaittu, on asianmukaista pidentää tilapäisen jäämien enimmäismäärän voimassaoloa yhdellä vuodella, jotta elintarviketurvallisuusviranomaisen pystyisi arvioimaan kyseiset tiedot.
- (12) Elintarviketurvallisuusviranomaisen perusteltujen lausuntojen perusteella ja tarkasteltavana olevan asian kannalta merkitykselliset tekijät huomioon ottaen pyydyt muutokset jäämien enimmäismääriin ovat asetuksen (EY) N:o 396/2005 14 artiklan 2 kohdan vaatimusten mukaiset.
- (13) Sen vuoksi asetusta (EY) N:o 396/2005 olisi muutettava.
- (14) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat elintarviketjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean

lausunnon mukaiset eikä Euroopan parlamentti tai neuvosto ole vastustanut niitä,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteet II, III ja IV tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 27 päivänä elokuuta 2009.

Komission puolesta
Androulla VASSILIOU
Komission jäsen

⁽¹⁾ EUVL L 70, 16.3.2005, s. 1.

⁽²⁾ EYVL L 230, 19.8.1991, s. 1.

⁽³⁾ Elintarviketurvallisuusviranomaisen tieteelliset raportit löytyvät osoitteesta <http://www.efsa.europa.eu>:

Reasoned opinion of EFSA prepared by the Pesticides Unit (PRAPeR) on the setting of an import tolerance for azoxystrobin in passion fruits. *EFSA Scientific Report* (2008) 209, 1–25.

Reasoned opinion of EFSA prepared by the Pesticides Unit (PRAPeR) on the modification of the existing MRL for fluroxypyr in leeks. *EFSA Scientific Report* (2008) 211, 1–17.

Reasoned opinion of EFSA prepared by the Pesticides Unit (PRAPeR) on the modification of the existing MRL for thiram in bananas. *EFSA Scientific Report* (2008) 210, 1–29.

Reasoned opinion of EFSA prepared by the Pesticides Unit (PRAPeR) on the modification of the existing MRL for indoxacarb in Brussels sprouts. *EFSA Scientific Report* (2009) 225, 1–27.

Reasoned opinion of EFSA prepared by the Pesticides Unit (PRAPeR) on the modification of the existing MRL for lambda-cyhalothrin in currant (black, red and white). *EFSA Scientific Report* (2009) 226, 1–26.

Reasoned opinion of EFSA prepared by the Pesticides Unit (PRAPeR) on the modification of the existing MRLs for mandipropamid in several leafy vegetables. *EFSA Scientific Report* (2009) 229, 1–25.

Reasoned opinion of EFSA prepared by the Pesticides Unit on the modification of the existing MRL for tetraconazole in apricots. *EFSA Scientific Report* (2009) 230, 1–25.

Reasoned opinion of EFSA prepared by the Pesticides Unit (PRAPeR) on the modification of the existing MRL for chlormequat in pears. *EFSA Scientific Report* (2009) 232, 1–34.

Reasoned opinion of EFSA prepared by the Pesticides Unit (PRAPeR) on the modification of the existing MRL for dithiocarbamates, expressed as CS₂, in garlic. *EFSA Scientific Report* (2009) 237, 1–40.

Reasoned opinion of EFSA prepared by the Pesticides Unit (PRAPeR) on the modification of the existing MRL for fludioxonil in various root vegetables. *EFSA Scientific Report* (2009) 238, 1–27.

Reasoned opinion of EFSA prepared by the Pesticides Unit (PRAPeR) on the modification of the existing MRLs for cyprodinil in various crops. *EFSA Scientific Report* (2009) 240, 1–26.

Reasoned opinion of EFSA prepared by the Pesticides Unit (PRAPeR) on the inclusion of potassium tri-iodide in Annex IV of Regulation (EC) No 396/2005. *EFSA Scientific Report* (2009) 241, 1–20.

Reasoned opinion of EFSA prepared by the Pesticides Unit (PRAPeR) on the modification of the existing MRLs for spirotetramat in various fruit crops. *EFSA Scientific Report* (2009) 242, 1–29.

Reasoned opinion of EFSA prepared by the Pesticides Unit (PRAPeR) on the modification of the existing MRLs for fludioxonil in spinach and beet leaves (chard). *EFSA Scientific Report* (2009) 244, 1–23.

Reasoned opinion of EFSA prepared by the Pesticides Unit (PRAPeR) on the modification of the existing MRL for cyprodinil in spinach. *EFSA Scientific Report* (2009) 245, 1–26.

Reasoned opinion of EFSA prepared by the Pesticides Unit (PRAPeR) on the modification of the existing MRLs for indoxacarb in raspberries and blackberries. *EFSA Scientific Report* (2009) 246, 1–23.

LIITE

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteet II, III ja IV seuraavasti:

1) Muutetaan liite II seuraavasti:

- a) korvataan atsoksisstrobiinia, klormekvattia, syprodiiniä, ditiokarbamaatteja, indoksakarbiamia, fluroksipyyriä, tetrakotsolia ja tiraamia koskevat sarakkeet seuraavasti:

"Torjunta-ainejäämät ja jäämien enimmäismäärät (mg/kg)

Koodi	Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan (*)	Aisokistrobiini	Klormekvatti	Syprodinili (F) (R)	Ditiokarbamaatit (ditiokarbamaatit ilmaistuna CS ₂ :na, mukaan luettuina manebi, mankoisebi, metiraami, propinebi, tiraami ja usiraami)	Fluoksipyyri (fluoksipyyri ja sen esterit ilmaistuna fluoksipyyriä) (R)	Indoksakarbi S- ja R-isomeerien yhteismääränä (F)	Tetrakonatsoli (F)	Tiraami (ilmaistuna tiraamina)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
0100000	1. TUOREET TAI JÄÄDYTETYT HEDELMÄ; PÄHKINÄT					0,05 (*)			
0110000	i) Sitruhedelmät	1	0,05 (*)	0,05 (*)	5 (mz)		0,02 (*)	0,02 (*)	0,1 (*)
0110010	Greipit (Pummelo, pomelo, sweetie, tangelo, ugli ja muut hybridit)								
0110020	Appelsiinit (Bergamotti, pomeranssi, myrtillehtinen appelsiini ja muut hybridit)								
0110030	Sitruunat (Sukaattisitruuna, sitruuna)								
0110040	Limetit								
0110050	Mandariinit (Klementiini, tangeriini ja muut hybridit)								
0110990	Muut								
0120000	ii) Pähkinät (kuoritut tai kuorimattomat)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)			0,05 (*)	0,02 (*)	0,1 (*)
0120010	Mantelit				0,05 (*)				
0120020	Parapähkinät				0,05 (*)				
0120030	Cashewpähkinät				0,05 (*)				
0120040	Kastanjat				0,05 (*)				
0120050	Kookospähkinät				0,05 (*)				
0120060	Hasselpähkinät (Corylus maxima)				0,05 (*)				

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
0120070	Australianpähkinät				0,05 (*)				
0120080	Pekaanipähkinät				0,05 (*)				
0120090	Pinjansiemenet				0,05 (*)				
0120100	Pistaasipähkinät				0,05 (*)				
0120110	Saksanpähkinät				0,1 (mz)				
0120990	Muut				0,05 (*)				
0130000	iii) Siemenhedelmät	0,05 (*)		1	5 (ma, mz, me, pr, t, z)			0,3 (*)	
0130010	Omenat (Metsäomena)		0,05 (*)				0,5		5
0130020	Päärynät (Päärynäomena)		0,1 ft				0,3		5
0130030	Kvittenit		0,05 (*)				0,3		0,1 (*)
0130040	Mispelit		0,05 (*)				0,3		0,1 (*)
0130050	Japaninmispeli		0,05 (*)				0,3		0,1 (*)
0130990	Muut		0,05 (*)				0,3		0,1 (*)
0140000	iv) Kivihedelmät	0,05 (*)	0,05 (*)						
0140010	Aprikoosit			2	2 (mz, t)		0,3	0,1	3
0140020	Kirsikat (Imeläkirsikat, hapankirsikat)			1	2 (mz, me, pr, t, z)		0,02 (*)	0,02 (*)	3
0140030	Persikat (Nektariinit ja vastaavat hybridit)			2	2 (mz, t)		0,3	0,1	3
0140040	Luumut (Kriikuna, viherluumu, mirabelle-luumu)			2	2 (mz, me, t, z)		0,02 (*)	0,05	2
0140990	Muut			0,5	0,05 (*)		0,02 (*)	0,02 (*)	0,1 (*)
0150000	v) Marjat ja pienet hedelmät		0,05 (*)						
0151000	a) Viinirypäleet	2		5	5 (ma, mz, me, pr, t, z)		2	0,5	
0151010	Viinirypäleet (syötäväiksi tarkoitettut)								0,1 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
0151020	Viinirypäleet (viinin valmistukseen tarkoitettut)								3
0152000	b) <i>Mansikat</i>	2		5	10 (t)		0,02 (*)	0,2	10
0153000	c) <i>Vadelmat ja vatukat</i>				0,05 (*)			0,2	0,1 (*)
0153010	Karhunvatukat	3		10			0,5		
0153020	Sinivatukat (Loganinmarja, boysenmarja ja lakka)	0,05 (*)		0,05 (*)			0,02 (*)		
0153030	Vadelmat (Japaninvadelma)	3		10			0,5		
0153990	Muut	0,05 (*)		0,05 (*)			0,02 (*)		
0154000	d) <i>Muut marjat ja pienet hedelmät</i>	0,05 (*)						0,2	0,1 (*)
0154010	Pensasmustikat (Mustikat puolukat)			5	5		0,02 (*)		
0154020	Karpalot			2	5		0,02 (*)		
0154030	Herukat (punaiset, mustat ja valkoiset)			5	5 (m2)		1		
0154040	Karviaismarjat (Myös hybridit muiden Ribes-suvun kasvien kanssa)			5	5		1		
0154050	Ruusunmarjat			5	5		1		
0154060	Mulperinmarjat (Mansikkapuun hedelmä)			5	5		1		
0154070	Acerolakirsikka (Välimeren mispeli)			5	5		1		
0154080	Mustaselja (Musta marja-aronia, pihlaja, acerola, tyrni, orapihlaja, marjatuomipihlaja ja muut puumarjat)			2	0,05 (*)		1		
0154990	Muut			2	5		0,02 (*)		
0160000	vi) Sekalaiset hedelmät			0,05 (*)				0,02 (*)	
0161000	a) <i>Syötäväkuoriset</i>	0,05 (*)					0,02 (*)		0,1 (*)
0161010	Taatelit		0,05 (*)		0,05 (*)				
0161020	Viikunat		0,05 (*)		0,05 (*)				

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
0161030	Syötäväksi tarkoitetut oliivit		0,1 (*)		5 (mz, pr)				
0161040	Kumkvatit (Marumin kumkvuatti, nagamin kumkvatti)		0,05 (*)		0,05 (*)				
0161050	Karambolat (Bilimbi)		0,05 (*)		0,05 (*)				
0161060	Kakit		0,05 (*)		0,05 (*)				
0161070	Jambolaani (jaavanluumu) (Jaavanomena (vesiomena), malakanjambolaani, ruusuomena, brasiliankirsikka (grumichama), surinaminkirsikka)		0,05 (*)		0,05 (*)				
0161990	Muut		0,05 (*)		0,05 (*)				
0162000	b) Paksukuoriset, pienet		0,05 (*)		0,05 (*)		0,02 (*)		0,1 (*)
0162010	Kiivihedelmät	0,05 (*)							
0162020	Litsi (Pulasan, rambutan)	0,05 (*)							
0162030	Passionhedelmät	4							
0162040	Kaktusviikuna	0,05 (*)							
0162050	Tähtiomena	0,05 (*)							
0162060	Amerikanpersimoni (kaki) (Musta sapote, valkoinen sapote, vihreä sapote, poutapuu-laji (keltainen sapote) ja mammisapote)	0,05 (*)							
0162990	Muut	0,05 (*)							
0163000	c) Paksukuoriset, suuret		0,05 (*)						
0163010	Avokadot	0,05 (*)			0,05 (*)		0,02 (*)		0,1 (*)
0163020	Banaanit (Kääpiöbanaani, plantain (jauhobanaani), omenabanaani)	2			2 (mz, me)		0,2		0,2
0163030	Mangot	0,2			2 (mz)		0,02 (*)		0,1 (*)
0163040	Papaijat	0,2			7 (mz)		0,02 (*)		0,1 (*)
0163050	Granaattiomenat	0,05 (*)			0,05 (*)		0,02 (*)		0,1 (*)
0163060	Annonat, kirimoija (Annona reticulata, Annona squamosa, lllama ja Annonacea-heimoon kuuluvat keskikokoiset hedelmät)	0,05 (*)			0,05 (*)		0,02 (*)		0,1 (*)
0163070	Guavat	0,05 (*)			0,05 (*)		0,02 (*)		0,1 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
0163080	Ananakset	0,05 (*)			0,05 (*)		0,02 (*)		0,1 (*)
0163090	Leipäpuu (Jakkipuun hedelmä)	0,05 (*)			0,05 (*)		0,02 (*)		0,1 (*)
0163100	Duriot	0,05 (*)			0,05 (*)		0,02 (*)		0,1 (*)
0163110	Annonat, guanabana	0,05 (*)			0,05 (*)		0,02 (*)		0,1 (*)
0163990	Muut	0,05 (*)			0,05 (*)		0,02 (*)		0,1 (*)
0200000	2. TUOREET TAI JÄÄDYTETYT VIHANNEKSET								
0210000	i) Juurekset ja juurimukulat		0,05 (*)			0,05 (*)		0,02 (*)	0,1 (*)
0211000	a) <i>Perumat</i>	0,05 (*)		0,05 (*)	0,3 (ma, mz, me, pr, z)		0,02 (*)		
0212000	b) <i>Trooppiset juurekset ja juurimukulat</i>	0,05 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)		
0212010	Kassavat (Taaro eli dasheen eli eddo (japanintaaro), tannia)								
0212020	Bataatit								
0212030	Jamssit (Mukulapapu (jamssipapu), Meksikon jamssipapu)								
0212040	Nuolijuuri								
0212990	Muut								
0213000	c) <i>Muut juurekset ja juurimukulat paitsi sokerijuurikas</i>								
0213010	Punajuuret	0,05 (*)		1	0,5 (mz)		0,02 (*)		
0213020	Porkkanat	0,2		2	0,2 (mz)		0,02 (*)		
0213030	Mukulasellerit	0,3		0,05 (*)	0,3 (ma, mz, me, pr, t, z)		0,02 (*)		
0213040	Piparjuuri	0,2		2	0,2 (mz)		0,02 (*)		
0213050	Maa-artisokat	0,05 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)		
0213060	Palsternakat	0,2		2	0,2 (mz)		0,02 (*)		
0213070	Juuripersiljat	0,2		2	0,2 (mz)		0,02 (*)		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
0213080	Retiisit ja retikat (Musta retikka, japaninretikka eli daikon, retiisi ja vastaavat lajikkeet)	0,2		0,05 (*)	0,05 (*)		0,2		
0213090	Kaurajuuret (Sikojuuri, mustajuuri (espanjankultaohdake))	0,2		2	0,2 (mz)		0,02 (*)		
0213100	Lantut	0,05 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)		
0213110	Nauriit	0,2		0,05 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)		
0213990	Muut	0,05 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)		
0220000	ii) Sipulikasvit		0,05 (*)			0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	0,1 (*)
0220010	Valkosipulit	0,05 (*)		0,3	0,5 (mz)				
0220020	Kepasipulit (Hillosipuli/hopeasipuli)	0,05 (*)		0,3	1 (ma, mz)				
0220030	Salottisipulit	0,05 (*)		0,3	1 (ma, mz)				
0220040	Varhaissipulit (Pillisipuli ja vastaavat lajikkeet)	2		1	1 (ma, mz)				
0220990	Muut	0,05 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)				
0230000	iii) Hedelmävihannekset		0,05 (*)			0,05 (*)			0,1 (*)
0231000	a) <i>Solanaceae</i> -heimo	2							
0231010	Tomaatit (Kirsikkatomaatit)			1	3 (pr, mz)		0,5	0,1	
0231020	Paprikat (Maustepaprikat)			1	5 (mz, pr)		0,3	0,1	
0231030	Munakoisot (Pepino (eli päärynämeloni))			1	3 (mz, me)		0,5	0,02 (*)	
0231040	Okra, "syötävä hibiskus"			0,5	0,5 (mz)		0,02 (*)	0,02 (*)	
0231990	Muut			0,5	0,05 (*)		0,02 (*)	0,02 (*)	
0232000	b) <i>Syötäväkuoriset, Cucurbitaceae</i> -heimo	1		0,5			0,2	0,2	
0232010	Kurkut								
0232020	Pikkukurkut								
0232030	Kesäkurpitsat (Koristekurpitsa, kasviydin, (kiekkokurpitsa))								

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
0232990	Muut								
0233000	c) <i>Paksukuoriset, Cucurbitaceae-heimo</i>	0,5		0,05 (*)	1 ft		0,1	0,05	
0233010	Melonit (Kiwano)								
0233020	Kurpitsat (jättikurpitsa)								
0233030	Vesimelonit								
0233990	Muut								
0234000	d) <i>Sokerimaissi</i>	0,05 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)	0,02 (*)	
0239000	e) <i>Muut hedelmävihannekset</i>	0,05 (*)		0,05 (*)			0,02 (*)	0,02 (*)	
0240000	iv) Kaalikasvit		0,05 (*)	0,05 (*)		0,05 (*)		0,02 (*)	0,1 (*)
0241000	a) <i>Kukinnon muodostavat kaalit</i>	0,5					0,3		
0241010	Parsakaali (Calabrese, kiinalainen parsakaali, peltokaali)								
0241020	Kukkakaali								
0241990	Muut								
0242000	b) <i>Kerivät kaalit</i>	0,3							
0242010	Ruusukaali eli brysselinkaali				2 (mz)		0,1		
0242020	Keräkaali (Suippukaali, punakaali, savojjinkaali eli kurttuakaali, valkokaali)				3 (mz)		3		
0242990	Muut				0,05 (*)		0,02 (*)		
0243000	c) <i>Lehtikaalit</i>	5			0,5 (mz)				

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
0243010	Kiinankaali eli salaattikiinankaali (Sareptansinappi, pinaattikiinankaali eli paksoi, tatsoi-kaali, kiinankaali (eli pe-tsai), Brassica oleracea palmifolia)						0,2		
0243020	Lehtikaalit (Lehtikaali, (rehukaali))						0,2		
0243990	Muut						0,02 (*)		
0244000	d) <i>Kyssäkaali</i>						0,02 (*)		
0250000	v) Lehtivihannekset ja tuoreet yrtit		0,05 (*)			0,05 (*)		0,02 (*)	
0251000	a) <i>Lehtisalaatti ja muut salaattikasvit, myös Brassicaceae-heimo</i>	3		10					
0251010	Vuonankaali (Valerianella eriocarpa Desv.)						1		0,1 (*)
0251020	Lehtisalaatti (Keräsalaatti, lollo rosso, rapealehtinen keräsalaatti, sidesalaatti)						2		2
0251030	Endiivi (leveälehtinen siloendiivi) (Sikuri, salaattisikuri, punasikuri kähärelehtinen endiivi, salaattisikuri)						2		2
0251040	Vihanneskrassi						0,02 (*)		0,1 (*)
0251050	Krassikanankaali						0,02 (*)		0,1 (*)
0251060	Sinappikaali, (rocket, rucola) (Isohietasinappi)						0,02 (*)		0,1 (*)
0251070	Mustasinappi						0,02 (*)		0,1 (*)
0251080	Brassica spp.:n lehdet ja idut (Mizuna eli japaninkaali)						0,02 (*)		0,1 (*)
0251990	Muut						0,02 (*)		0,1 (*)
0252000	b) <i>Pinaatti ja vastaavat (lehdet)</i>								0,1 (*)
0252010	Pinaatti (Uudenseelanninpinaatti, lehtijuurikkaan tai nauriin naatit)	0,05 (*)		8	0,05 (*)		2		
0252020	Portulakat (Salaattikleitonia eli talviportulakka, vihannesportulakka, suolaheinä, suolayrtti)	3		10	5		0,02 (*)		
0252030	Mangoldi eli lehtijuurikas (Punajuuren lehdet)	0,05 (*)		10 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
0252990	Muut	0,05 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)		
0253000	c) Viinilehdet	0,05 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)		2		0,1 (*)
0254000	d) Vesikrassi	0,05 (*)		0,05 (*)	0,3 (mz)		0,02 (*)		0,1 (*)
0255000	e) Sikuri (valkolehti)			0,05 (*)					0,1 (*)
0256000	f) Yrtit	3		10			2		0,1 (*)
0256010	Kirveli								
0256020	Ruohosipuli								
0256030	Yrttiselleri (Fenkolin lehdet, korianterin lehdet, tillin lehdet, kuminan lehdet, liperin lehdet, väinönputki, saksankirveli ja muut Apiaceae-heimon yrtit)								
0256040	Persilja								
0256050	Salvia (Talvikynteli, kesäkynteli)								
0256060	Rosmariini								
0256070	Timjami (Meirami, oregano)								
0256080	Basilika (Sitruunamelissa, minttu, piparminttu)								
0256090	Laakerinlehti								
0256100	Rakuuna (lisoppi)								
0256990	Muut								
0260000	vi) Palkovihannekset (tuoreet)		0,05 (*)				0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0260010	Tarhapavut (silpimättömät) (Vihreä papu (munuaispapu, leikko-, pensas-, salko- ja vahapapu), ruusupapu, tarhapapu, parsapapu)	1		2	1 (mz)				
0260020	Tarhapavut (silpimättömät) (Härkäpavut, Canavalia ensiformis, limanpapu, mustasilmäpapu eli pitkäpapu eli lehmänpapu)	0,2		0,5	0,1 (mz)				
0260030	Herneet (silpimättömät) (Sokeriherne)	0,5		2	1 (me, mz)				
0260040	Herneet (silvityt) (Tarhaherne, silpoydin- tai sokeriherne, kahviherne)	0,2		0,1	0,1 (mz)				

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
0260050	Linssit	0,05 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)				
0260990	Muut	0,05 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)				
0270000	vii) Varsivihannekset (tuoreet)		0,05 (*)						0,1 (*)
0270010	Parsa	0,05 (*)		0,05 (*)	0,5 (mz)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	
0270020	Kardoni eli ruotiartisokka	0,05 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	
0270030	Lehtiselleri	5		5	0,05 (*)	0,05 (*)	2	0,05	
0270040	Fenkoli	5		0,2	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	
0270050	Latva-artisokka	1		0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1	0,2	
0270060	Purjo	2		0,05 (*)	3 (ma, mz)	0,2	0,02 (*)	0,02 (*)	
0270070	Raparperi	0,05 (*)		0,05 (*)	0,5 (mz)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	
0270080	Bambunversot	0,05 (*)		0,05 (*)	0,5 (mz)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	
0270090	Palmunsydämet	0,05 (*)		0,05 (*)	0,5 (mz)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	
0270990	Muut	0,05 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	
0280000	viii) Sienet	0,05 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	0,1 (*)
0280010	Viljellyt (Herkkusieni, osterivinokas, siitake)		10						
0280020	Luonnonvaraiset (Kantarelli, tryffeli, huhtasieni, herkkutatti)		0,05 (*)						
0280990	Muut		0,05 (*)						
0290000	ix) Merilevät	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	0,1 (*)
0300000	3. KUIVATUT PALKOKASVIT	0,1	0,05 (*)	0,2		0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	0,1 (*)
0300010	Pavut (Härkäpavut, haricot-pavut (valkoiset pavut), huilupavut, Canavalia ensiformis, limanpavut, mustasilmäpavut)				0,1 (mz)				
0300020	Linssit				0,05 (*)				

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
0300030	Herneet (Kahviherneet, peltoherneet (Pisum sativum subs. sativum), peltonätkelmä)				0,1 (mz)				
0300040	Lupiinit				0,05 (*)				
0300990	Muut				0,05 (*)				
0400000	4. ÖLJYSIEMENET JA ÖLJYSIEMENKASVIT			0,05 (*)		0,05 (*)		0,02 (*)	0,1 (*)
0401000	i) Öljysiemenet								
0401010	Pellavansiemenet	0,05 (*)	7		0,1 (*)		0,05 (*)		
0401020	Maapähkinät	0,05 (*)	0,1 (*)		0,1 (*)		0,05 (*)		
0401030	Unikonsiemenet	0,05 (*)	0,1 (*)		0,1 (*)		0,05 (*)		
0401040	Seesaminsienet	0,05 (*)	0,1 (*)		0,1 (*)		0,05 (*)		
0401050	Auringonkukansiemenet	0,05 (*)	0,1 (*)		0,1 (*)		0,05 (*)		
0401060	Rapsinsiemenet (Rypsinsiemenet, rypsi)	0,5	7		0,5 (ma, mz)		0,05 (*)		
0401070	Soijapavut	0,5	0,1 (*)		0,1 (*)		0,5		
0401080	Sinapinsiemenet	0,05 (*)	0,1 (*)		0,1 (*)		0,05 (*)		
0401090	Puuvillansiemenet	0,05 (*)	0,1 (*)		0,1 (*)		0,05 (*)		
0401100	Kurpitsansiemenet	0,05 (*)	0,1 (*)		0,1 (*)		0,05 (*)		
0401110	Safloori	0,05 (*)	0,1 (*)		0,1 (*)		0,05 (*)		
0401120	Kurkkuyrtti	0,05 (*)	0,1 (*)		0,1 (*)		0,05 (*)		
0401130	Ruistankio	0,05 (*)	0,1 (*)		0,1 (*)		0,05 (*)		
0401140	Hamppu	0,05 (*)	0,1 (*)		0,1 (*)		0,05 (*)		
0401150	Risiini	0,05 (*)	0,1 (*)		0,1 (*)		0,05 (*)		
0401990	Muut	0,05 (*)	0,1 (*)		0,1 (*)		0,05 (*)		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
0402000	ii) Öljysiemenkasvit	0,05 (*)	0,1 (*)				0,02 (*)		
0402010	Öljyliivit				5 (pr, mz)				
0402020	Öljypalmun siemenet				5 (pr, mz)				
0402030	Öljypalmun hedelmät				5 (pr, mz)				
0402040	Kapok				5 (pr, mz)				
0402990	Muut				0,1 (*)				
0500000	5. VILJAT						0,02 (*)		0,1 (*)
0500010	Ohra	0,3	2	3	2 (ma, mz)	0,1		0,1	
0500020	Tattari	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1		0,05	
0500030	Maissi	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)		0,05	
0500040	Hirssi (Italianpantaheinä, tefheinä)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)		0,05	
0500050	Kaura	0,3	5	2	2 (ma, mz)	0,1		0,1	
0500060	Riisi	5	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)		0,05	
0500070	Ruis	0,3	2	0,5	1 (ma, mz)	0,1		0,05	
0500080	Durra	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)		0,05	
0500090	Vehnä (Speltti, ruisvehnä)	0,3	2	0,5	1	0,1		0,1	
0500990	Muut	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)		0,05	
0600000	6. TEE, KAHVI, YRTTIUUTEJUOMAT JA KAAKAO	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)		0,05 (*)	0,02 (*)	0,2 (*)
0610000	i) Tee (kuivatut lehdet ja lehtiruodit, fermentoitu ja muu, Camellia sinensis -laji)					0,1 (*)			
0620000	ii) Kahvipavut					0,1 (*)			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
0630000	iii) Yrttiuutejuomat (kuivatut)								
0631000	a) <i>Kukat</i>								
0631010	Kamomillan kukat					2			
0631020	Hibiskuksen kukat					0,1 (*)			
0631030	Ruusun terälehdet					0,1 (*)			
0631040	Jasmiinin kukat					0,1 (*)			
0631050	Lehmus					0,1 (*)			
0631990	Muut					0,1 (*)			
0632000	b) <i>Lehdet</i>					0,1 (*)			
0632010	Mansikan lehdet								
0632020	Punapensaan (rooibos) lehdet								
0632030	Mate								
0632990	Muut								
0633000	c) <i>Juuret</i>					0,1 (*)			
0633010	Rohtovirmajuuren juuri								
0633020	Ginsengjuuri								
0633990	Muut								
0639000	d) <i>Muut yrttiuutejuomat</i>					0,1 (*)			
0640000	iv) Kaakao (fermentoidut pavut)					0,1 (*)			
0650000	v) Johanneksenleipäpuu eli karob					0,1 (*)			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
0700000	7. HUMALA (kuivattu), humalan siemenet ja tähkä jauhe mukaan luettuina	20	0,1 (*)	0,05 (*)	25 (pr)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,2 (*)
0800000	8. MAUSTEET	20	0,1 (*)	0,05 (*)	25	0,1 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,2 (*)
0810000	i) Siemenet								
0810010	Anis								
0810020	Ryytineito eli mustakumina								
0810030	Sellerin siemenet (Liperin siemenet)								
0810040	Korianterin siemenet								
0810040	Kuminansiemenet								
0810060	Tillin siemenet								
0810070	Fenkolin siemenet								
0810080	Sarviapila								
0810090	Muskottipähkinä								
0810990	Muut								
0820000	ii) Hedelmät ja marjat								
0820010	Maustepippuri								
0820020	Anispippuri (japaninpippuri)								
0820030	Kumina								
0820040	Kardemumma								
0820050	Katajanmarjat								
0820060	Pippuri (musta- ja valkopippuri) (Pitkäpippuri, roseepippuri)								
0820070	Vaniljatangot								
0820080	Tamarindi								
0820990	Muut								

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
0830000	iii) Kuori/kaarna								
0830010	Kaneli (Cassia)								
0830990	Muut								
0840000	iv) Juuret tai juurakko								
0840010	Lakritsi								
0840020	Inkivääri								
0840030	Kurkuma								
0840040	Piparjuuri								
0840990	Muut								
0850000	v) Nuput/silmut								
0850010	Mausteneilikat								
0850020	Kaprikset								
0850990	Muut								
0860000	vi) Luotit								
0860010	Maustesahrami								
0860990	Muut								
0870000	vii) Siemenvaippa								
0870010	Muskottikukka								
0870990	Muut								

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
0900000	9. SOKERIKASVIT	20	0,1 (*)	0,05 (*)	25 (pr)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,2 (*)
0900010	Sokerijuurikas								
0900020	Sokeriruoko								
0900030	Salaattisikuri								
0900990	Muut								
1000000	10. MAAELÄINPERÄISET TUOTTEET			0,05 (*)					
1010000	i) Liha, lihavalmisteet, muut eläimenosat, veri ja eläinrasvat – tuore, jäädytetty tai jäädytetty, suolattu, suolavedessä, kuivattu tai savustettu taikka jalostettu jauhoksi muut jalostetut tuotteet kuten makkarat ja makkarapohjaiset elintarvikkevalmisteet	0,05 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)				
1011000	a) Siat		0,05 (*)						
1011010	Liha					0,05 (*)	0,01 (*)	0,05	
1011020	Silava vailla lihaskudosta					0,05 (*)	0,3	0,5	
1011030	Maksa					0,05 (*)	0,01 (*)	1	
1011040	Munuaiset					0,5	0,01 (*)	0,2	
1011050	Muut syötävät osat					0,05 (*)	0,01 (*)	0,05	
1011990	Muut					0,05 (*)	0,01 (*)	0,05	
1012000	b) Naudat								
1012010	Liha		0,05 (*)			0,05 (*)	0,01 (*)	0,05	
1012020	Rasva		0,05 (*)			0,05 (*)	0,3	0,5	
1012030	Maksa		0,1 (*)			0,05 (*)	0,01 (*)	1	
1012040	Munuaiset		0,2 (*)			0,5	0,01 (*)	0,2	
1012050	Muut syötävät osat		0,05 (*)			0,05 (*)	0,01 (*)	0,5	
1012990	Muut		0,05 (*)			0,05 (*)	0,01 (*)	0,05	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
1013000	c) <i>Lampaat</i>		0,05 (*)						
1013010	Liha					0,05 (*)	0,01 (*)	0,05	
1013020	Rasva					0,05 (*)	0,3	0,5	
1013030	Maksa					0,05 (*)	0,01 (*)	1	
1013040	Munuaiset					0,5	0,01 (*)	0,5	
1013050	Muut syötävät osat					0,05 (*)	0,01 (*)	0,5	
1013990	Muut					0,05 (*)	0,01 (*)	0,5	
1014000	d) <i>Vuohet</i>		0,05 (*)						
1014010	Liha					0,05 (*)	0,01 (*)	0,5	
1014020	Rasva					0,05 (*)	0,3	0,5	
1014030	Maksa					0,05 (*)	0,01 (*)	1	
1014040	Munuaiset					0,5	0,01 (*)	0,5	
1014050	Muut syötävät osat					0,05 (*)	0,01 (*)	0,5	
1014990	Muut					0,05 (*)	0,01 (*)	0,5	
1015000	e) <i>Hevoset, aasit, muulit tai muuliaasit</i>		0,05 (*)			0,05 (*)	0,01 (*)	0,5	
1015010	Liha								
1015020	Rasva								
1015030	Maksa								
1015040	Munuaiset								
1015050	Muut syötävät osat								
1015990	Muut								
1016000	f) <i>Siipikarja – kanat, hanhet, ankat, kalkkunat ja helmikanat –, strutsit, kyyhkyset</i>		0,05 (*)			0,05 (*)			
1016010	Liha						0,01 (*)	0,02 (*)	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
1016020	Rasva						0,3	0,02 (*)	
1016030	Maksa						0,01 (*)	1	
1016040	Munuaiset						0,01 (*)	0,05	
1016050	Muut syötävät osat						0,01 (*)	0,02 (*)	
1016990	Muut						0,01 (*)	0,02 (*)	
1017000	g) Muut tuotantoeläimet (Jänikset, kengurut)		0,05 (*)			0,05 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	
1017010	Liha								
1017020	Rasva								
1017030	Maksa								
1017040	Munuaiset								
1017050	Muut syötävät osat								
1017990	Muut								
1020000	ii) Maito ja kerma, tiivistämätön, lisättyä sokeria tai makeutusainetta sisältämätön, voi tai muut maidosta saadut rasvat, juusto ja juustoaine	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02	0,05	
1020010	Nautaeläimet								
1020020	Lampaat								
1020030	Vuohet								
1020040	Hevoset								
1020990	Muut								
1030000	iii) Linnunmunat, tuoreet, säilötyt tai keitetyt kuorettomat linnunmunat ja munankeltuainen, tuoreet, kuivatut, höyryssä tai vedessä keitetyt, muotoillut, jäädytetyt tai muulla tavalla säilötyt, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02	0,05	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
1030010	Kanat								
1030020	Ankat								
1030030	Hanhet								
1030040	Viiriäiset								
1030990	Muut								
1040000	iv) Hunaja (Kuningatarhyttelö, siitepöly)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02	0,05	
1050000	v) Sammakkoeläimet ja matelijat (Sammanreidet, krokotiilit)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02	0,05	
1060000	vi) Etanat	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02	0,05	
1070000	vii) Muut maaeläinperäiset tuotteet	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02	0,05	

Klormekvatti

Ditiokarbamaatit (ditiokarbamaatit ilmaistuna CS2: na, mukaan luettuina manebi, mankotsebi, metiraami, propinebi, tiraami ja tsiraami)

Jäämien väliaikainen enimmäismäärä, jota sovelletaan 31 päivään heinäkuuta 2010 asti.

CS2: na ilmaistut jäämien enimmäismäärät ovat peräisin erilaisista ditiokarbamaateista eivätkä ne siksi kuvasta yhtä yksittäistä hyvää maatalouskäytäntöä. Siksi näitä jäämien enimmäismääriä ei ole syytä käyttää sen tarkistamiseen, onko hyvää maatalouskäytäntöä noudatettu.

(*) Analyysierokkyden alaraja.

(**) Torjunta-aineen ja koodin yhdistelmä, johon sovelletaan liitteessä III olevassa B osassa vahvistettua jäämien enimmäismäärää.

(*) Täydellinen luettelo kasvi- ja eläinperäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan, löytyy liitteestä I.

(F) = rasvaliukoinen.

(R) = jäämän määrittely eroaa seuraavien torjunta-aineen ja koodin yhdistelmien osalta:

Jäämien väliaikainen enimmäismäärä, jota sovelletaan 31 päivään heinäkuuta 2010 asti.

Suluissa jäämän alkuperä (ma: manebi mz: mankotsebi me: metiraami pr: propinebi t: tiraami z: tsiraami).

Indoksakarbi Jäämien enimmäismäärä kerman osalta on 0,3 mg/kg."

b) korvataan atratsiinia viljoissa koskeva alaviite 1 seuraavasti:

”(1) Tilapäiset jäämien enimmäismäärät ovat voimassa 1 päivään kesäkuuta 2010 odotettaessa elintarviketurvallisuuksiviranomaisen lausuntoa jäämiä koskevista tiedoista. Kyseisen päivän jälkeen jäämien enimmäismäärä on 0,1 mg/kg, ellei sitä toisin muuteta asetuksella”

2) Liitteessä III

a) korvataan A osassa fludioksonilia, mandipropamidia ja spirotramaattia koskevat sarakkeet seuraavasti:

”Torjunta-ainejäämät ja jäämien enimmäismäärät (mg/kg)

Koodi	Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan (*)	Fludioksoniili	Mandipropamidi	Spirotramaatti ja sen 4 metaboliittia BY108330-enoli, BY108330-ketohydroksi, BY108330-monohydroksi ja BY108330-enoliglukosidi, ilmaistuna spirotramaattina
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0100000	1. TUOREET TAI JÄÄDYTETYT HEDELMÄ; PÄHKINÄT			
0110000	i) Sitruhedelmät		0,01 (*)	1
0110010	Greipit (Pummelo, pomelo, sweetie, tangelo, ugli ja muut hybridit)	10		
0110020	Appelsiinit (Bergamotti, pomeranssi, myrttilehtinen appelsiini ja muut hybridit)	7		
0110030	Sitruunat (Sukaattisitruuna, sitruuna)	7		
0110040	Limetit	7		
0110050	Mandariinit (Klementiini, tangeriini ja muut hybridit)	7		
0110990	Muut	7		
0120000	ii) Pähkinät (kuoritut tai kuorimattomat)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,1 (*)
0120010	Mantelit			
0120020	Parapähkinät			
0120030	Cashewpähkinät			
0120040	Kastanjat			
0120050	Kookospähkinät			
0120060	Hasselpähkinät (Corylus maxima)			
0120070	Australianpähkinät			
0120080	Pekaanipähkinät			
0120090	Pinjansiemenet			
0120100	Pistaasipähkinät			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0120110	Saksanpähkinät			
0120990	Muut			
0130000	iii) Siemenhedelmät	5	0,01 (*)	1
0130010	Omenat (Metsäomena)			
0130020	Päärynät (Päärynäomena)			
0130030	Kvittenit			
0130040	Mispelit			
0130050	Japaninmispeli			
0130990	Muut			
0140000	iv) Kivihedelmät		0,01 (*)	
0140010	Aprikoosit	5		2
0140020	Kirsikat (Imeläkirsikat, hapankirsikat)	5		0,05
0140030	Persikat (Nektariinit ja vastaavat hybridit)	7		2
0140040	Luumut (Kriikuna, viherluumu, mirabelle-luumu)	0,5		0,05
0140990	Muut	0,05 (*)		0,05
0150000	v) Marjat ja pienet hedelmät			
0151000	a) <i>Viinirypäleet</i>	2	2	2
0151010	Viinirypäleet (syötäväksi tarkoitettut)			
0151020	Viinirypäleet (viinin valmistukseen tarkoitettut)			
0152000	b) <i>Mansikat</i>	3	0,01 (*)	0,1 (*)
0153000	c) <i>Vadelmat ja vatukat</i>		0,01 (*)	0,1 (*)
0153010	Karhunvatukat	5		
0153020	Sinivatukat (Loganinmarja, boysenmarja ja lakka)	0,05 (*)		
0153030	Vadelmat (Japaninvadelma)	5		
0153990	Muut	0,05 (*)		
0154000	d) <i>Muut marjat ja pienet hedelmät</i>		0,01 (*)	0,1 (*)
0154010	Pensasmustikat (Mustikat puolukat)	3		
0154020	Karpalot	1		
0154030	Herukat (punaiset, mustat ja valkoiset)	3		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0154040	Karviaismarjat (Myös hybridit muiden Ribes-suvun kasvien kanssa)	3		
0154050	Ruusunmarjat	1		
0154060	Mulperinmarjat (Mansikkapuun hedelmä)	1		
0154070	Acerolakirsikka (Välimeren mispeli)	1		
0154080	Mustaselja (Musta marja-aronia, pihlaja, acerola, tyrni, orapihlaja, marjatuomipihlaja ja muut puumarjat)	2		
0154990	Muut	1		
0160000	vi) Sekalaiset hedelmät		0,01 (*)	0,1 (*)
0161000	a) <i>Syötäväkuoriset</i>	0,05 (*)		
0161010	Taatelit			
0161020	Viikunat			
0161030	Syötäväksi tarkoitetut oliivit			
0161040	Kumkvatit (Marumin kumkvuatti, nagamin kumkvatti)			
0161050	Karambolat (Bilimbi)			
0161060	Kakit			
0161070	Jambolaani (jaavanluumu) (Jaavanomena (vesiomena), malakanjambolaani, ruusuomena, brasiliankirsikka (grumichama), surinaminkirsikka)			
0161990	Muut			
0162000	b) <i>Paksukuoriset, pienet</i>			
0162010	Kiivihedelmät	20		
0162020	Litsi (Pulasan, rambutan)	0,05 (*)		
0162030	Passionhedelmät	0,05 (*)		
0162040	Kaktusviikuna	0,05 (*)		
0162050	Tähtiomena	0,05 (*)		
0162060	Amerikanpersimoni (kaki) (Musta sapote, valkoinen sapote, vihreä sapote, poutapuu-laji (keltainen sapote) ja mammisapote)	0,05 (*)		
0162990	Muut	0,05 (*)		
0163000	c) <i>Paksukuoriset, suuret</i>			
0163010	Avokadot	0,05 (*)		
0163020	Banaanit (Kääpiöbanaani, plantain (jauhobanaani), omenabanaani)	0,05 (*)		
0163030	Mangot	0,05 (*)		
0163040	Papaijat	0,05 (*)		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
016 3050	Granaattiomenat	3		
016 3060	Annonat, kirimoija (<i>Annona reticulata</i> , <i>Annona squamosa</i> , llama ja <i>Annonaceae</i> -heimoon kuuluvat keskikokoiset hedelmät)	0,05 (*)		
016 3070	Guavat	0,05 (*)		
016 3080	Ananakset	0,05 (*)		
016 3090	Leipäpuu (Jakkipuun hedelmä)	0,05 (*)		
016 3100	Duriot	0,05 (*)		
016 3110	Annonat, guanabana	0,05 (*)		
016 3990	Muut	0,05 (*)		
0200000	2. TUOREET TAI JÄÄDYTETYT VIHANNEKSET			
0210000	i) Juurekset ja juurimukulat		0,01 (*)	0,1 (*)
0211000	a) <i>Perunat</i>	1		
0212000	b) <i>Trooppiset juurekset ja juurimukulat</i>	0,05 (*)		
0212010	Kassavat (<i>Taaro eli dasheen eli eddo (japanintaaro)</i> , tannia)			
0212020	Bataatit			
0212030	Jamssit (<i>Mukulapapu (jamssipapu)</i> , Meksikon jamsipapu)			
0212040	Nuolijuuri			
0212990	Muut			
0213000	c) <i>Muut juurekset ja juurimukulat paitsi sokerijuurikas</i>			
0213010	Punajuuret	1		
0213020	Porkkanat	1		
0213030	Mukulasellerit	0,05 (*)		
0213040	Piparjuuri	1		
0213050	Maa-artisokat	0,05 (*)		
0213060	Palsternakat	1		
0213070	Juuripersiljat	1		
0213080	Retiisit ja retikat (<i>Musta retikka, japaninretikka eli daikon, retiisi ja vastaavat lajikkeet</i>)	0,05 (*)		
0213090	Kaurajuuret (<i>Sikojuuri, mustajuuri (espanjankultaohdake)</i>)	1		
0213100	Lantut	0,05 (*)		
0213110	Nauriit	0,05 (*)		
0213990	Muut	0,05 (*)		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0220000	ii) Sipulikasvit		0,01 (*)	0,1 (*)
0220010	Valkosipulit	0,05 (*)		
0220020	Kepasipulit (Hillosipuli/hopeasipuli)	0,1		
0220030	Salottisipulit	0,05 (*)		
0220040	Varhaissipulit (Pillisipuli ja vastaavat lajikkeet)	0,3		
0220990	Muut	0,05 (*)		
0230000	iii) Hedelmävihannekset			
0231000	a) Solanaceae-heimo			
0231010	Tomaatit (Kirsikkatomaatit)	1	1	2
0231020	Paprikat (Maustepaprikat)	2	0,01 (*)	2
0231030	Munakoisot (Pepino (eli päärynämeloni))	1	1	2
0231040	Okra, "syötävä hibiskus"	0,5	0,01 (*)	0,1 (*)
0231990	Muut	0,5	0,01 (*)	0,1 (*)
0232000	b) Syötäväkuoriset, Cucurbitaceae-heimo			0,2
0232010	Kurkut	1	0,2	
0232020	Pikkukurkut	0,5	0,1	
0232030	Kesäkurpitsat (Koristekurpitsa, kasviydin, (kiekko-kurpitsa))	1	0,1	
0232990	Muut	0,5	0,1	
0233000	c) Paksukuoriset, Cucurbitaceae-heimo	0,05 (*)	0,3	0,2
0233010	Melonit (Kiwano)			
0233020	Kurpitsat (Jättikurpitsa)			
0233030	Vesimelonit			
0233990	Muut			
0234000	d) Sokerimaissi	0,05 (*)	0,01 (*)	0,1 (*)
0239000	e) Muut hedelmävihannekset	0,05 (*)	0,01 (*)	
0240000	iv) Kaalikasvit	0,05 (*)	0,01 (*)	
0241000	a) Kukinnon muodostavat kaalit			1
0241010	Parsakaali (Calabrese, kiinalainen parsakaali, pelto-kaali)			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0241020	Kukkakaali			
0241990	Muut			
0242000	b) <i>Kerivät kaalit</i>			
0242010	Ruusukaali eli brysselinkaali			0,3
0242020	Keräkaali (Suippukaali, punakaali, savojjinkaali eli kurttuakaali, valkokaali)			0,5
0242990	Muut			0,1 (*)
0243000	c) <i>Lehtikaalit</i>			2
0243010	Kiinankaali eli salaattikiinankaali (Sareptansinappi, pinaattikiinankaali eli paksoi, tatsoi-kaali, kiinan-kaali (eli pe-tsai), Brassica oleracea palmifolia)			
0243020	Lehtikaalit (Lehtikaali, rehukaali)			
0243990	Muut			
0244000	d) <i>Kyssäkaali</i>			2
0250000	v) Lehtivihannekset ja tuoreet yrtit			
0251000	a) <i>Lehtisalaatti ja muut salaattikasvit, myös Brassicaceae-heimo</i>	10		
0251010	Vuonankaali (Valerianella eriocarpa Desv.)		0,01 (*)	0,1 (*)
0251020	Lehtisalaatti (Keräsalaatti, lollo rosso, rapealehtinen keräsalaatti, sidesalaatti)		10	5
0251030	Endiivi (leveälehtinen siloendiivi) (Sikuri, salaattisikuri, punasikuri kähärelehtinen endiivi, salaattisikuri)		10	0,1 (*)
0251040	Vihanneskrassi		0,01 (*)	0,1 (*)
0251050	Krassikanankaali		0,01 (*)	0,1 (*)
0251060	Sinappikaali, (rocket, rucola) (Isohietasinappi)		10	0,1 (*)
0251070	Mustasinappi		7	0,1 (*)
0251080	Brassica spp.:n lehdet ja idut (Mizuna eli japaninkaali)		7	0,1 (*)
0251990	Muut		0,01 (*)	0,1 (*)
0252000	b) <i>Pinaatti ja vastaavat (lehdet)</i>			0,1 (*)
0252010	Pinaatti (Uudenseelanninpinaatti, lehtijuurikkaan tai nauriin naatit)	7	7	
0252020	Portulakat (Salaattikleitonia eli talviportulakka, vihannesportulakka, suolaheinä, suolayrtti)	10	7	
0252030	Mangoldi eli lehtijuurikas (Punajuuren lehdet)	7	7	
0252990	Muut	0,05 (*)	0,01 (*)	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0253000	c) Viinilehdet	0,05 (*)	0,01 (*)	0,1 (*)
0254000	d) Vesikrassi	0,05 (*)	0,01 (*)	0,1 (*)
0255000	e) Sikuri (valkolehti)			0,1 (*)
0256000	f) Yrtit	1	10	0,1 (*)
0256010	Kirveli			
0256020	Ruohosipuli			
0256030	Yrttiselleri (Fenkolin lehdet, korianterin lehdet, tillin lehdet, kuminan lehdet, liperin lehdet, väinönputki, saksankirveli ja muut Apiaceae-heimon yrtit)			
0256040	Persilja			
0256050	Salvia (Talvikynteli, kesäkynteli)			
0256060	Rosmariini			
0256070	Timjami (Meirami, oregano)			
0256080	Basilika (Sitruunamelissa, minttu, piparminttu)			
0256090	Laakerinlehti			
0256100	Rakuuna (lisoppi)			
0256990	Muut			
0260000	vi) Palkovihannekset (tuoreet)		0,01 (*)	0,1 (*)
0260010	Tarhapavut (silpimättömät) (Vihreä papu (munuaispapu, leikko-, pensas-, salko- ja vahapapu), ruusupapu, tarhapapu, parsapapu)	1		
0260020	Tarhapavut (silpimättömät) (Härkäpavut, Canavalia ensiformis, limanpapu, mustasilmäpapu eli pitkäpapu eli lehmänpapu)	0,2		
0260030	Herneet (silpimättömät) (Sokeriherne)	0,2		
0260040	Herneet (silvityt) (Tarhaherne, silpoydin- tai sokeriherne, kahviherne)	0,05 (*)		
0260050	Linssit	0,05 (*)		
0260990	Muut	0,05 (*)		
0270000	vii) Varsivihannekset (tuoreet)		0,01 (*)	0,1 (*)
0270010	Parsa	0,05 (*)		
0270020	Kardoni eli ruotiartisokka	0,05 (*)		
0270030	Lehtiselleri	0,05 (*)		
0270040	Fenkoli	0,1		
0270050	Latva-artisokka	0,05 (*)		
0270060	Purjo	0,05 (*)		
0270070	Raparperi	0,05 (*)		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0270080	Bambunversot	0,05 (*)		
0270090	Palmunsydämet	0,05 (*)		
0270990	Muut	0,05 (*)		
0280000	viii) Sienet	0,05 (*)	0,01 (*)	0,1 (*)
0280010	Viljellyt (Herkkusieni, osterivinokas, siitake)			
0280020	Luonnonvaraiset (Kantarelli, tryffeli, huhtasieni, herkkutatti)			
0280990	Muut			
0290000	ix) Merilevät	0,05 (*)	0,01 (*)	0,1 (*)
0300000	3. KUIVATUT PALKOKASVIT	0,05 (*)	0,01 (*)	0,1 (*)
0300010	Pavut (Härkäpavut, haricot-pavut (valkoiset pavut), hui-lupavut, Canavalia ensiformis, limanpavut, mustasilmäpavut)			
0300020	Linssit			
0300030	Herneet (Kahviherneet, peltoherneet (Pisum sativum subs. sativum), peltonätkelmä)			
0300040	Lupiinit			
0300990	Muut			
0400000	4. ÖLJYSIEMENET JA ÖLJYSIEMENKASVIT	0,05 (*)	0,01 (*)	0,1 (*)
0401000	i) Öljysiemenet			
0401010	Pellavansiemenet			
0401020	Maapähkinät			
0401030	Unikonsiemenet			
0401040	Seesaminsienet			
0401050	Auringonkukansiemenet			
0401060	Rapsinsiemenet (Rypsinsiemenet, rypsi)			
0401070	Soijapavut			
0401080	Sinapinsiemenet			
0401090	Puuvillansiemenet			
0401100	Kurpitsansiemenet			
0401110	Saffori			
0401120	Kurkkuyrtti			
0401130	Ruistankio			
0401140	Hamppu			
0401150	Risiini			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0401990	Muut			
0402000	ii) Öljysiemenkasvit			
0402010	Öljyoliivit			
0402020	Öljypalmun siemenet			
0402030	Öljypalmun hedelmät			
0402040	Kapok			
0402990	Muut			
0500000	5. VILJAT		0,01 (*)	0,1 (*)
0500010	Ohra	0,05 (*)		
0500020	Tattari	0,05 (*)		
0500030	Maissi	0,1		
0500040	Hirssi (Italianpantaheinä, tefheinä)	0,05 (*)		
0500050	Kaura	0,05 (*)		
0500060	Riisi	0,05 (*)		
0500070	Ruis	0,05 (*)		
0500080	Durra	0,05 (*)		
0500090	Vehnä (Speltti, ruisvehnä)	0,2		
0500990	Muut	0,05 (*)		
0600000	6. TEE, KAHVI, YRTTIUTEJUOMAT JA KAAKAO		0,02 (*)	0,1 (*)
0610000	i) Tee (kuivatut lehdet ja lehtiruodit, fermentoitu ja muu, Camellia sinensis -laji)	0,05 (*)		
0620000	ii) Kahvipavut	0,05 (*)		
0630000	iii) Yrttiutejuomat (kuivatut)			
0631000	a) Kukat	0,05 (*)		
0631010	Kamomillan kukat			
0631020	Hibiskuksen kukat			
0631030	Ruusun terälehdet			
0631040	Jasmiinin kukat			
0631050	Lehmus			
0631990	Muut			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0632000	b) <i>Lehdet</i>	0,05 (*)		
0632010	Mansikan lehdet			
0632020	Punapensaan (rooibos) lehdet			
0632030	Mate			
0632990	Muut			
0633000	c) <i>Juuret</i>	1		
0633010	Rohtovirmajuuren juuri			
0633020	Ginsengjuuri			
0633990	Muut			
0639000	d) <i>Muut yrttiuutejuomat</i>	0,05 (*)		
0640000	iv) Kaakao (fermentoidut pavut)	0,05 (*)		
0650000	v) Johanneksenleipäpuu eli karob	0,05 (*)		
0700000	7. HUMALA (kuivattu), humalan siemenet ja tähkä jauhe mukaan luettuina	0,05 (*)	0,02 (*)	10
0800000	8. MAUSTEET		0,02 (*)	0,1 (*)
0810000	i) Siemenet	0,05 (*)		
0810010	Anis			
0810020	Ryytineito eli mustakumina			
0810030	Sellerin siemenet (Liperin siemenet)			
0810040	Korianterin siemenet			
0810050	Kuminansiemenet			
0810060	Tillin siemenet			
0810070	Fenkolin siemenet			
0810080	Sarviapila			
0810090	Muskottipähkinä			
0810990	Muut			
0820000	ii) Hedelmät ja marjat	0,05 (*)		
0820010	Maustepippuri			
0820020	Anispippuri (japaninpippuri)			
0820030	Kumina			
0820040	Kardemumma			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0820050	Katajanmarjat			
0820060	Pippuri (musta- ja valkopippuri) (Pitkäpippuri, roseepippuri)			
0820070	Vaniljatangot			
0820080	Tamarindi			
0820990	Muut			
0830000	iii) Kuori/kaarna	0,05 (*)		
0830010	Kaneli (Cassia)			
0830990	Muut			
0840000	iv) Juuret tai juurakko	1		
0840010	Lakritsi			
0840020	Inkivääri			
0840030	Kurkuma			
0840040	Piparjuuri			
0840990	Muut			
0850000	v) Nuput/silmut	0,05 (*)		
0850010	Mausteneilikat			
0850020	Kaprikset			
0850990	Muut			
0860000	vi) Luotit	0,05 (*)		
0860010	Maustesahrami			
0860990	Muut			
0870000	vii) Siemenvaippa	0,05 (*)		
0870010	Muskottikukka			
0870990	Muut			
0900000	9. SOKERIKASVIT	0,05 (*)	0,01 (*)	0,1 (*)
0900010	Sokerijuurikas			
0900020	Sokeriruoko			
0900030	Salaattisikuri			
0900990	Muut			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1000000	10. MAAELÄINPERÄISET TUOTTEET	0,05 (*)		
1010000	i) Liha, lihavalmisteet, muut eläimenosat, veri ja eläinrasvat – tuore, jäädytetty tai jäädytetty, suolattu, suolavedessä, kuivattu tai savustettu taikka jalostettu jauhoksi muut jalostetut tuotteet kuten makkarat ja makkarapohjaiset elintarvikevalmisteet	0,05 (*)	0,02 (*)	
1011000	a) <i>Siat</i>			
1011010	Liha			
1011020	Silava vailla lihaskudosta			
1011030	Maksa			
1011040	Munuaiset			
1011050	Muut syötävät osat			
1011990	Muut			
1012000	b) <i>Naudat</i>			
1012010	Liha			
1012020	Rasva			
1012030	Maksa			
1012040	Munuaiset			
1012050	Muut syötävät osat			
1012990	Muut			
1013000	c) <i>Lampaat</i>			
1013010	Liha			
1013020	Rasva			
1013030	Maksa			
1013040	Munuaiset			
1013050	Muut syötävät osat			
1013990	Muut			
1014000	d) <i>Vuohet</i>			
1014010	Liha			
1014020	Rasva			
1014030	Maksa			
1014040	Munuaiset			
1014050	Muut syötävät osat			
1014990	Muut			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1015000	e) Hevoset, aasit, muulit tai muuliaasit			
1015010	Liha			
1015020	Rasva			
1015030	Maksa			
1015040	Munuaiset			
1015050	Muut syötävät osat			
1015990	Muut			
1016000	f) Siipikarja – kanat, hanhet, ankat, kalkkunat ja helmikannat –, strutsit, kyyhkysset			
1016010	Liha			
1016020	Rasva			
1016030	Maksa			
1016040	Munuaiset			
1016050	Muut syötävät osat			
1016990	Muut			
1017000	g) Muut tuotantoeläimet (Jänikset, kengurut)			
1017010	Liha			
1017020	Rasva			
1017030	Maksa			
1017040	Munuaiset			
1017050	Muut syötävät osat			
1017990	Muut			
1020000	ii) Maito ja kerma, tiivistämätön, lisättyä sokeria tai makeutusainetta sisältämätön, voi tai muut maidosta saadut rasvat, juusto ja juustoaine	0,05 (*)	0,02 (*)	
1020010	Nautaeläimet			
1020020	Lampaat			
1020030	Vuohet			
1020040	Hevoset			
1020990	Muut			
1030000	iii) Linnunmunat, tuoreet, säilötyt tai keitetyt kuoretomat linnunmunat ja munankeltuainen, tuoreet, kuivatut, höyryssä tai vedessä keitetyt, muotoillut, jäädytetyt tai muulla tavalla säilötyt, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät	0,05 (*)	0,02 (*)	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1030010	Kanat			
1030020	Ankat			
1030030	Hanhet			
1030040	Viiriäiset			
1030990	Muut			
1040000	iv) Hunaja (Kuningatarhyytelö, siitepöly)	0,05 (*)		
1050000	v) Sammakkoeläimet ja matelijat (Sammanreidet, krokotiilit)	0,05 (*)		
1060000	vi) Etanat	0,05 (*)		
1070000	vii) Muut maaeläinperäiset tuotteet	0,05 (*)		

(^e) Täydellinen luettelo kasvi- ja eläinperäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan, löytyy liitteestä I.

(*) Analyysierkkyyden alaraja."

b) korvataan B osassa syprodiiniiliä ja fluroksipyyriä koskevat sarakkeet seuraavasti:

"Torjunta-ainejäämät ja jäämien enimmäismäärät (mg/kg)

Koodi	Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan (^e)	Syprodiiniili (F) (R)	Fluroksipyyri (fluroksipyyri ja sen esterit ilmaistuna fluroksipyyriinä) (R)
(1)	(2)	(3)	(4)
0130040	Mispelit	1	0,05 (*)
0130050	Japaninmispeli	1	0,05 (*)
0154050	Ruusunmarjat	2	0,05 (*)
0154060	Mulperinmarjat	2	0,05 (*)
0154070	Acerolakirsikka (Välimeren mispeli)	2	0,05 (*)
0154080	Mustaselja	2	0,05 (*)
0161050	Karambolat	0,05 (*)	0,05 (*)
0161060	Kakit	0,05 (*)	0,05 (*)
0161070	Jambolaani (jaavanluumu)	0,05 (*)	0,05 (*)
0162040	Kaktusviikuna	0,05 (*)	0,05 (*)
0162050	Tähtiomena	0,05 (*)	0,05 (*)
0162060	Amerikanpersimoni (kaki)	0,05 (*)	0,05 (*)
0163060	Annonat, kirimoija	0,05 (*)	0,05 (*)
0163070	Guavat	0,05 (*)	0,05 (*)
0163090	Leipäpuu	0,05 (*)	0,05 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)
0163100	Duriot	0,05 (*)	0,05 (*)
0163110	Annonat, guanabana	0,05 (*)	0,05 (*)
0212040	Nuolijuuri	0,05 (*)	0,05 (*)
0251050	Krassikanankaali	10	0,05 (*)
0251070	Mustasinappi	10	0,05 (*)
0252020	Portulakat	10	0,05 (*)
0253000	c) Viinilehdet	0,05 (*)	0,05 (*)
0256050	Salvia	10	0,05 (*)
0256060	Rosmariini	10	0,05 (*)
0256070	Timjami	10	0,05 (*)
0256080	Basilika	10	0,05 (*)
0256090	Laakerinlehti	10	0,05 (*)
0256100	Rakuuna	10	0,05 (*)
0270080	Bambunversot	0,05 (*)	0,05 (*)
0270090	Palmunsydämet	0,05 (*)	0,05 (*)
0290000	ix) Merilevät	0,05 (*)	0,05 (*)
0401110	Safflori	0,05 (*)	0,05 (*)
0401120	Kurkkuyrtti	0,05 (*)	0,05 (*)
0401130	Ruistankio	0,05 (*)	0,05 (*)
0401150	Risiini	0,05 (*)	0,05 (*)
0402020	Öljypalmun siemenet	0,05 (*)	0,05 (*)
0402030	Öljypalmun hedelmät	0,05 (*)	0,05 (*)
0402040	Kapok	0,05 (*)	0,05 (*)
0620000	ii) Kahvipavut	0,05 (*)	0,1 (*)
0630000	iii) Yrttiuutejuomat (kuivatut)		
0631000	a) Kukat	0,05 (*)	
0631010	Kamomillan kukat	0,05 (*)	2
0631020	Hibiskuksen kukat	0,05 (*)	0,1 (*)
0631030	Ruusun terälehdet	0,05 (*)	0,1 (*)
0631040	Jasmiinin kukat	0,05 (*)	0,1 (*)
0631050	Lehmus	0,05 (*)	0,1 (*)
0631990	Muut	0,05 (*)	0,1 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)
0632000	b) <i>Lehdet</i>	0,05 (*)	0,1 (*)
0632010	Mansikan lehdet	0,05 (*)	0,1 (*)
0632020	Punapensaan (rooibos) lehdet	0,05 (*)	0,1 (*)
0632030	Mate	0,05 (*)	0,1 (*)
0632990	Muut	0,05 (*)	0,1 (*)
0633000	c) <i>Juuret</i>	1	0,1 (*)
0633010	Rohtovirmajuuren juuri	1	0,1 (*)
0633020	Ginsengjuuri	1	0,1 (*)
0633990	Muut	1	0,1 (*)
0639000	d) <i>Muut yrttiuutejuomat</i>	0,05 (*)	0,1 (*)
0640000	iv) Kaakao (fermentoidut pavut)	0,05 (*)	0,1 (*)
0650000	v) Johanneksenleipäpuu eli karob	0,05 (*)	0,1 (*)
0800000	8. MAUSTEET		0,1 (*)
0810000	i) Siemenet	0,05 (*)	0,1 (*)
0810010	Anis	0,05 (*)	0,1 (*)
0810020	Ryytineito eli mustakumina	0,05 (*)	0,1 (*)
0810030	Sellerin siemenet	0,05 (*)	0,1 (*)
0810040	Korianterin sienemet	0,05 (*)	0,1 (*)
0810050	Kuminansiemenet	0,05 (*)	0,1 (*)
0810060	Tillin siemenet	0,05 (*)	0,1 (*)
0810070	Fenkolin siemenet	0,05 (*)	0,1 (*)
0810080	Sarviapila	0,05 (*)	0,1 (*)
0810090	Muskottipähkinä	0,05 (*)	0,1 (*)
0810990	Muut	0,05 (*)	0,1 (*)
0820000	ii) Hedelmät ja marjat	0,05 (*)	0,1 (*)
0820010	Maustepippuri	0,05 (*)	0,1 (*)
0820020	Anispippuri (japaninpippuri)	0,05 (*)	0,1 (*)
0820030	Kumina	0,05 (*)	0,1 (*)
0820040	Kardemumma	0,05 (*)	0,1 (*)
0820050	Katajanmarjat	0,05 (*)	0,1 (*)
0820060	Pippuri (musta- ja valkopippuri)	0,05 (*)	0,1 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)
0820070	Vaniljatangot	0,05 (*)	0,1 (*)
0820080	Tamarindi	0,05 (*)	0,1 (*)
0820990	Muut	0,05 (*)	0,1 (*)
0830000	iii) Kuori/kaarna	0,05 (*)	0,1 (*)
0830010	Kaneli	0,05 (*)	0,1 (*)
0830990	Muut	0,05 (*)	0,1 (*)
0840000	iv) Juuret tai juurakko	1	0,1 (*)
0840010	Lakritsi	1	0,1 (*)
0840020	Inkivääri	1	0,1 (*)
0840030	Kurkuma	1	0,1 (*)
0840040	Piparjuuri	1	0,1 (*)
0840990	Muut	1	0,1 (*)
0850000	v) Nuput/silmut	0,05 (*)	0,1 (*)
0850010	Mausteneilikat	0,05 (*)	0,1 (*)
0850020	Kaprikset	0,05 (*)	0,1 (*)
0850990	Muut	0,05 (*)	0,1 (*)
0860000	vi) Luotit	0,05 (*)	0,1 (*)
0860010	Maustesahrami	0,05 (*)	0,1 (*)
0860990	Muut	0,05 (*)	0,1 (*)
0870000	vii) Siemenvaippa	0,05 (*)	0,1 (*)
0870010	Muskottikukka	0,05 (*)	0,1 (*)
0870990	Muut	0,05 (*)	0,1 (*)
0900000	9. SOKERIKASVIT	0,05 (*)	0,05 (*)
0900010	Sokerijuurikas	0,05 (*)	0,05 (*)
0900020	Sokeriruoko	0,05 (*)	0,05 (*)
0900030	Salaattisikuri	0,05 (*)	0,05 (*)
0900990	Muut	0,05 (*)	0,05 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)
1015000	e) <i>Hevoset, aasit, muulit tai muuliaasit</i>	0,05 (*)	0,05 (*)
1015010	Liha	0,05 (*)	0,05 (*)
1015020	Rasva	0,05 (*)	0,05 (*)
1015030	Maksa	0,05 (*)	0,05 (*)
1015040	Munuaiset	0,05 (*)	0,05 (*)
1015050	Muut syötävät osat	0,05 (*)	0,05 (*)
1015990	Muut	0,05 (*)	0,05 (*)
1017000	g) <i>Muut tuotantoeläimet</i>	0,05 (*)	0,05 (*)
1017010	Liha	0,05 (*)	0,05 (*)
1017020	Rasva	0,05 (*)	0,05 (*)
1017030	Maksa	0,05 (*)	0,05 (*)
1017040	Munuaiset	0,05 (*)	0,05 (*)
1017050	Muut syötävät osat	0,05 (*)	0,05 (*)
1017990	Muut	0,05 (*)	0,05 (*)
1030020	Ankat	0,05 (*)	0,05 (*)
1030030	Hanhet	0,05 (*)	0,05 (*)
1030040	Viiriäiset	0,05 (*)	0,05 (*)
1030990	Muut	0,05 (*)	0,05 (*)
1040000	iv) Hunaja	0,05 (*)	0,05 (*)
1050000	v) Sammakkoeläimet ja matelijat	0,05 (*)	0,05 (*)
1060000	vi) Etanat	0,05 (*)	0,05 (*)
1070000	vii) Muut maaeläinperäiset tuotteet	0,05 (*)	0,05 (*)

(^e) Täydellinen luettelo kasvi- ja eläinperäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan, löytyy liitteestä I.

(*) Analyysiherkkyyden alaraja.

(F) = rasvaliukoinen.

(R) = jäämän määritelmä eroaa seuraavien torjunta-aineen ja koodin yhdistelmien osalta:"

3) Liitteessä IV

lisätään "kaliumjodidia" koskevan sarakkeen jälkeen seuraava sarake:

"kaliumtriiodidi"

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 823/2009

annettu 9 päivänä syyskuuta 2009,

kasvien terveyteen liittyville erityisille vaaroille alttiina olevien yhteisön alueiden tunnustamisesta
suojelluiksi annetun asetuksen (EY) N:o 690/2008 muuttamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon kasvien tai kasvituotteiden haitallisten organismien jäsenvaltioihin kulkeutumisen ja siellä leviämisen estämiseen liittyvistä suojatoimenpiteistä 8 päivänä toukokuuta 2000 annetun neuvoston direktiivin 2000/29/EY⁽¹⁾ ja erityisesti sen 2 artiklan 1 kohdan h alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission asetuksella (EY) N:o 690/2008⁽²⁾ tunnustettiin tietyt jäsenvaltiot tai tietyt jäsenvaltioiden alueet suojelluiksi tiettyjen haitallisten organismien osalta. Joissakin tapauksissa alueet tunnustettiin suojelluiksi väliaikaisesti, jotta kyseinen jäsenvaltio voisi toimittaa kattavat tiedot, joista käy ilmi, ettei kyseistä haitallista organismia esiintynyt asianomaisessa jäsenvaltiossa tai asianomaisella alueella, tai saattaa päätökseen toimet kyseessä olevan organismin hävittämiseksi.
- (2) Koko Kreikan alue tunnustettiin suojelluiksi alueeksi *Dendroctonus micans* Kugelana-, *Gilpinia hercyniae* (Hartig)-, *Gonipterus scutellatus* Gyll.-, *Ips amitinus* Eichhof-, *Ips cembrae* Heer- ja *Ips duplicatus* Sahlberg -organismien osalta direktiivin 2000/29/EY 2 artiklan 1 kohdan h alakohdan ensimmäisen alakohdan ensimmäisen luetelmakohdan mukaisesti.
- (3) Direktiivin 2000/29/EY 2 artiklan 1 kohdan h alakohdan kolmannen alakohdan mukaisesti Kreikan on kerättävä säännöllisesti ja järjestelmällisesti virallisia tietoja kyseisten haitallisten organismien esiintymisestä sekä viipymättä kirjallisesti ilmoitettava komissiolle niitä koskevista havainnoista. Näiden velvoitteiden tarkoitus on antaa komissiolle mahdollisuus peruuttaa suojelluiksi alueeksi tunnustaminen siinä tapauksessa, että edellytykset tunnustamiselle eivät enää täyty.
- (4) Kreikka ei ollut ilmoittanut komissiolle tämänkaltaisten, kyseisiä haitallisia organismeja koskevien tutkimusten tuloksista viiden vuoden aikana. Komission asiantuntijoiden 26 päivän tammikuuta 2009 ja 6 päivän helmikuuta 2009 välisenä aikana tekemän tarkastuksen perusteella voidaan todeta, että Kreikka ei ollut kyseiseen ajankohtaan mennessä toteuttanut kyseisiä haitallisia organismeja koskevia säännöllisiä ja järjestelmällisiä virallisia tutkimuksia. Kreikka toimitti kuitenkin maaliskuussa 2009 komissiolle tietoja, joiden mukaan tarvittavat oikeudelliset, taloudelliset ja organisatoriset toimenpiteet kyseisiä haitallisia organismeja koskevien säännöllisten ja järjestelmällisten virallisten tutkimusten toteuttamiseksi raportointikaudesta 2009 lähtien oli tehty.
- (5) Sen vuoksi ei ole mahdollista todeta, ettei kyseisten haitallisten organismien esiintymisestä Kreikassa ole todisteita, ennen kuin Kreikka on toteuttanut direktiivin 2000/29/EY 2 artiklan 1 kohdan h alakohdan kolmannen alakohdan mukaisen tutkimuksen ja raportoinut sen tuloksista komissiolle kyseisen säännöksen viidennen alakohdan mukaisesti. Jotta Kreikalle voitaisiin antaa tarvittava aika toteuttaa tutkimus ja ilmoittaa sen tulokset komissiolle, Kreikkaa tulisi edelleen pitää kyseisten haitallisten organismien osalta suojelluiksi tunnustettuna alueena 31 päivään maaliskuuta 2010.
- (6) Kreikassa Kreeta ja Lesbos tunnustettiin suojelluiksi alueiksi *Cryphonectria parasitica* (Murrill) Barr -organismien osalta. Kreikka on toimittanut tietoja, jotka osoittavat *Cryphonectria parasitica* (Murrill) Barr -organismeja nykyisin esiintyvän kyseisillä alueilla. Kreetaa ja Lesbosta ei siksi pitäisi enää tunnustaa kyseisen haitallisen organismin osalta suojelluiksi alueiksi.
- (7) Tietyt Itävallan alueet ja alueiden osat tunnustettiin väliaikaisesti *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. -organismien osalta suojelluiksi alueiksi 31 päivään maaliskuuta 2009. Itävalta on toimittanut tietoja, jotka osoittavat, että *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. -organismeja esiintyy nykyään sen alueella. Tämän vuoksi kyseistä määräaika ei tulisi jatkaa.
- (8) Tšekki sekä tietyt Ranskan ja Italian alueet tunnustettiin väliaikaisesti suojelluiksi alueiksi grapevine flavescence dorée MLO -organismien suhteen 31 päivään maaliskuuta 2009 saakka. Näiltä jäsenvaltioilta saatujen tietojen perusteella kyseisten alueiden tunnustamista suojelluiksi tulisi poikkeuksellisesti jatkaa vielä kahdella vuodella, jotta kyseisillä jäsenvaltioilla olisi tarpeeksi aikaa toimittaa tiedot, jotka osoittavat, ettei grapevine flavescence dorée MLO -organismeja esiinny, tai tarvittaessa saattaa loppuun toimenpiteet kyseisen organismin hävittämiseksi.
- (9) Sen vuoksi asetus (EY) N:o 690/2008 olisi muutettava vastaavasti.
- (10) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän kasvinsuojelukomitean lausunnon mukaiset,

⁽¹⁾ EYVL L 169, 10.7.2000, s. 1.⁽²⁾ EUVL L 193, 22.7.2008, s. 1.

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 690/2008 liite I seuraavasti:

1. Lisätään a kohdan 4, 5, 7, 8, 9 ja 10 alakohtaan sanan "Kreikka" jälkeen ilmaisu "(31 päivään maaliskuuta 2010)".
2. Poistetaan b kohdan 2 alakohdasta kolmas luetelmakohta.
3. Poistetaan c kohdan 01 alakohdasta ilmaisu "Kreikka (Kreeta ja Lesvos)".

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 9 päivänä syyskuuta 2009.

4. Korvataan d kohdan 4 alakohta seuraavasti:

"4. Grapevine flavescence dorée MLO	Tšekki (31 päivään maaliskuuta 2011), Ranska (Alsace, Champagne-Ardenne ja Lorraine) (31 päivään maaliskuuta 2011), Italia (Basilicata) (31 päivään maaliskuuta 2011)"
-------------------------------------	--

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä joulukuuta 2009.

Komission puolesta
Androulla VASSILIOU
Komission jäsen

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 824/2009,**annettu 9 päivänä syyskuuta 2009,****tiettyjen kansainvälisten tilinpäätösstandardien hyväksymisestä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1606/2002 mukaisesti annetun asetuksen (EY) N:o 1126/2008 muuttamisesta kansainvälisten tilinpäätösstandardien IAS 39 ja IFRS 7 osalta****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon kansainvälisten tilinpäätösstandardien soveltamisesta 19 päivänä heinäkuuta 2002 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1606/2002 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 3 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Tiedot kansainväliset tilinpäätösstandardit ja tulkinnat, jotka olivat voimassa 15 päivänä lokakuuta 2008, hyväksyttiin komission asetuksella (EY) N:o 1126/2008 ⁽²⁾.
- (2) IASB (International Accounting Standards Board) julkaisi 27 päivänä marraskuuta 2008 muutoksia kansainvälisiin tilinpäätösstandardeihin IAS 39 ja IFRS 7 (*Rahoitusvarojen luokittelun muutokset – Voimaantulo ja siirtymäsäännöt*), jäljempänä 'muutokset IAS 39:ään ja IFRS 7:ään'. IAS 39:ään ja IFRS 7:ään tehdyillä muutoksilla selkiytetään IASB:n kyseisiin standardeihin 13 päivänä lokakuuta 2008 tekemien muutosten voimaantuloa ja siirtymäaiheen toimenpiteitä.
- (3) Euroopan tilinpäätösraportoinnin neuvonantavan ryhmän (European Financial Reporting Advisory Group, EFRAG) teknisten asiantuntijoiden ryhmän (Technical Expert Group, TEG) kanssa käytyjen neuvottelujen perusteella voidaan todeta, että IAS 39:n ja IFRS 7:n muutokset täyttävät asetuksen (EY) N:o 1606/2002 3 artiklan 2 kohdassa säädetty tekniset hyväksymisperusteet. Tilinpäätösstandardeja koskevien lausuntojen tarkasteluryhmän perustamisesta tietojen antamiseksi komissiolle

EFRAGin (European Financial Reporting Advisory Group) lausuntojen puolueettomuudesta ja tasapuolisuudesta 14 päivänä heinäkuuta 2006 tehdyn komission päätöksen 2006/505/EY ⁽³⁾ mukaisesti kyseinen tarkasteluryhmä tarkasteli hyväksymistä koskevaa EFRAGin lausuntoa ja totesi komissiolle sen olevan tasapuolinen ja puolueeton.

- (4) Sen vuoksi asetus (EY) N:o 1126/2008 olisi muutettava.
- (5) Koska tätä asetusta ei tarvitse soveltaa takautuvasti, komission asetuksen (EY) N:o 1004/2008 ⁽⁴⁾ mukaisesti jo laadittuja ja esitettyjä tilinpäätöksiä ei tarvitse muuttaa takautuvasti.
- (6) Tilinpäätöskysymysten sääntelykomitea on hyväksynyt tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artiklaMuutetaan asetuksen (EY) N:o 1126/2008 liitteessä kansainväliset tilinpäätösstandardit IAS 39 *Rahoitusinstrumentit: kirjaaminen ja arvostaminen* ja IFRS 7 *Rahoitusinstrumentit: tilinpäätöksessä esitettävät tiedot* tämän asetuksen liitteen mukaisesti.**2 artikla**

Jos yritys on jo esittänyt tilinpäätöksensä asetuksen (EY) N:o 1004/2008 mukaisesti, sen ei tarvitse toimittaa tilinpäätöstä uudelleen.

3 artiklaTämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 9 päivänä syyskuuta 2009.

Komission puolesta

Charlie McCREEVY

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 243, 11.9.2002, s. 1.⁽²⁾ EUVL L 320, 29.11.2008, s. 1.⁽³⁾ EUVL L 199, 21.7.2006, s. 33.⁽⁴⁾ EUVL L 275, 16.10.2008, s. 37.

LIITE

KANSAINVÄLISET TILINPÄÄTÖSSTANDARDIT

IFRS 39 ja IAS 7	Rahoitusvarojen luokittelun muutokset – Voimaantulo ja siirtymäsäännökset (Muutokset IAS 39:ään <i>Rahoitusinstrumentit: kirjaaminen ja arvostaminen</i> ja IFRS 7:ään <i>Rahoitusinstrumentit: tilinpäätöksessä esitettävät tiedot</i>)
------------------	---

Rahoitusvarojen luokittelun muutokset – Voimaantulo ja siirtymäsäännökset (Muutokset IAS 39:ään Rahoitusinstrumentit: kirjaaminen ja arvostaminen ja IFRS 7:ään Rahoitusinstrumentit: tilinpäätöksessä esitettävät tiedot)

Muutos IAS 39:ään

Poistetaan kappale 103G ja lisätään kappaleet 103H ja 103I.

VOIMAANTULO JA SIIRTYMÄSÄÄNNÖT

- 103H Lokakuussa 2008 julkaistu asiakirja *Rahoitusvarojen luokittelun muutokset* (Muutokset IAS 39:ään ja IFRS 7:ään) aiheutti muutoksia kappaleisiin 50 ja AG8, ja sen seurauksena lisättiin kappaleet 50B–50F. Yhteisön on sovellettava näitä muutoksia 1.7.2008 tai sen jälkeen alkavilla tilikausilla. Yhteisö ei saa muuttaa rahoitusvaroihin kuuluvan erän luokittelua kappaleen 50B, 50D eikä 50E mukaisesti ennen 1.7.2008. Rahoitusvaroihin kuuluvan erän luokittelun muutos, joka tehdään 1.11.2008 tai sen jälkeen, tulee voimaan vasta päivänä, jona luokittelua muutetaan. Kappaleen 50B, 50D tai 50E mukaista rahoitusvaroihin kuuluvan erän luokittelun muutosta ei saa soveltaa takautuvasti ennen 1.7.2008 alkavilla tilikausilla.
- 103I Marraskuussa 2008 julkaistu asiakirja *Rahoitusvarojen luokittelun muutokset – Voimaantulo ja siirtymäsäännöt* (Muutokset IAS 39:ään ja IFRS 7:ään) aiheutti muutoksia kappaleeseen 103H. Yhteisön on sovellettava näitä muutoksia 1.7.2008 tai sen jälkeen alkavilla tilikausilla.

Muutos IFRS 7:ään

Kappaletta 44E muutetaan. Lisätään kappale 44F.

VOIMAANTULO JA SIIRTYMÄSÄÄNNÖT

- 44E Lokakuussa 2008 julkaistu asiakirja *Rahoitusvarojen luokittelun muutokset* (Muutokset IAS 39:ään ja IFRS 7:ään) aiheutti muutoksia kappaleeseen 12, ja sen seurauksena lisättiin kappale 12A. Yhteisön on sovellettava näitä muutoksia 1.7.2008 tai sen jälkeen alkavilla tilikausilla.
- 44F Marraskuussa 2008 julkaistu asiakirja *Rahoitusvarojen luokittelun muutokset – Voimaantulo ja siirtymäsäännöt* (Muutokset IAS 39:ään ja IFRS 7:ään) aiheutti muutoksia kappaleeseen 44E. Yhteisön on sovellettava näitä muutoksia 1.7.2008 tai sen jälkeen alkavilla tilikausilla.
-

DIREKTIIVIT

KOMISSION DIREKTIIVI 2009/118/EY,

annettu 9 päivänä syyskuuta 2009,

kasveille tai kasvituotteille haitallisten organismien yhteisöön kulkeutumisen ja siellä leviämisen estämiseen liittyvistä suojatoimenpiteistä annetun neuvoston direktiivin 2000/29/EY liitteiden II–V muuttamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon kasveille ja kasvituotteille haitallisten organismien yhteisöön kulkeutumisen ja siellä leviämisen estämiseen liittyvistä suojatoimenpiteistä 8 päivänä toukokuuta 2000 annetun neuvoston direktiivin 2000/29/EY⁽¹⁾ ja erityisesti sen 14 artiklan toisen alakohdan c ja d alakohdan,

on kuullut asianomaisia jäsenvaltioita,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Direktiivissä 2000/29/EY säädetään tiettyjen alueiden tunnustamisesta suojelluiksi alueiksi.

(2) Tietyt Itävallan alueet ja alueiden osat tunnustettiin väliaikaisesti suojelluiksi alueiksi *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. organismin osalta komission asetuksella (EY) N:o 690/2008⁽²⁾. Itävalta on toimittanut tietoja, jotka osoittavat *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. organismeja esiintyvän nykyisin sen alueella. Siksi kyseisiä alueita ja alueiden osia ei pitäisi enää tunnustaa suojelluiksi alueiksi.

(3) Kreikassa Kreetta ja Lesbos tunnustettiin suojelluiksi alueiksi *Cryphonectria parasitica* (Murrill) Barr organismin osalta. Kreikka on toimittanut tietoja, jotka osoittavat *Cryphonectria parasitica* (Murrill) Barr. organismeja esiintyvän nykyisin kyseisillä alueilla. Kreettaa ja Lesbosta ei siksi pitäisi enää tunnustaa kyseisen haitallisen organismin osalta suojelluiksi alueiksi.

(4) Aiempien muutosten vuoksi jotkin direktiivin 2000/29/EY liitteen IV keskinäiset viittaukset sekä viittaus suojeltuun alueeseen ovat vanhentuneet, ja ne tulisi poistaa.

(5) Joitakin yhdistetyn nimikkeistön puuta ja puusta valmistettua tavaraa koskevia koodeja on muutettu komission asetuksella (EY) N:o 1031/2008⁽³⁾. Direktiivi 2000/29/EY on tarpeen mukauttaa kyseiseen tekniseen kehitykseen.

(6) Sen vuoksi direktiivin 2000/29/EY liitteet II–V olisi muutettava.

(7) Tässä direktiivissä säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän kasvinsuojelukomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN DIREKTIIVIN:

1 artikla

Muutetaan direktiivin 2000/29/EY liitteet II–V tämän direktiivin liitteen mukaisesti.

2 artikla

Jäsenvaltioiden on annettava ja julkaistava tämän direktiivin noudattamisen edellyttämät lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset viimeistään 30 päivänä marraskuuta 2009. Niiden on viipymättä toimitettava komissiolle kirjallisina nämä säännökset sekä kyseisiä säännöksiä ja tätä direktiiviä koskeva vastaavuus-taulukko.

Niiden on sovellettava näitä säännöksiä 1 päivästä joulukuuta 2009.

Näissä jäsenvaltioiden antamissa säädöksissä on viitattava tähän direktiiviin tai niihin on liitettävä tällainen viittaus, kun ne virallisesti julkaistaan. Jäsenvaltioiden on säädettävä siitä, miten viittaukset tehdään.

⁽¹⁾ EYVL L 169, 10.7.2000, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 193, 22.7.2008, s. 1.

⁽³⁾ EUVL L 291, 31.10.2008, s. 1.

3 artikla

Tämä direktiivi tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

4 artikla

Tämä direktiivi on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 9 päivänä syyskuuta 2009.

Komission puolesta
Androulla VASSILIOU
Komission jäsen

LIITE

Muutetaan direktiivin 2000/29/EY liitteet II–V seuraavasti:

1) Muutetaan liitteessä II oleva B osa seuraavasti:

- a) Poistetaan otsakkeen b alla olevan 2 kohdan kolmannesta sarakkeesta "Suojattu alue (Suojatut alueet)" ilmaisu "A (Burgenland, Kärnten, Niederösterreich, Tiroli (Lienzin hallinnollinen alue), Steiermark ja Wien),".
- b) Poistetaan otsakkeen c alla olevan 0.1 kohdan kolmannesta sarakkeesta "Suojattu alue (Suojatut alueet)" ilmaisu "EL, (Kreeta, Lesvos),".

2) Muutetaan liitteessä III oleva B osa seuraavasti:

- a) Poistetaan 1 kohdan toisesta sarakkeesta "Suojattu alue (Suojatut alueet)" ilmaisu "A (Burgenland, Kärnten, Niederösterreich, Tiroli (Lienzin hallinnollinen alue), Steiermark ja Wien),".
- b) Poistetaan 2 kohdan toisesta sarakkeesta "Suojattu alue (Suojatut alueet)" ilmaisu "A (Burgenland, Kärnten, Niederösterreich, Tiroli (Lienzin hallinnollinen alue), Steiermark ja Wien),".

3) Muutetaan liite IV seuraavasti:

a) Muutetaan A osa seuraavasti:

- i) Poistetaan I jakson 16.5 kohdan toisen sarakkeen "Erytysvaatimukset" ensimmäisestä virkkeestä ilmaisu "liitteessä III olevan B osan 2 ja 3 kohdassa ja".
- ii) Poistetaan I jakson 46 kohdan toisen sarakkeen "Erytysvaatimukset" ensimmäisestä virkkeestä numero "45,".

b) Muutetaan B osa seuraavasti:

- i) Korvataan 1, 2, 3, 4, 5 ja 6 kohdan toisen sarakkeen "Erytysvaatimukset" ensimmäisessä virkkeessä ilmaisu "liitteessä IV olevan A osan I jakson 1.1, 1.2, 1.3, 1.4, 1.5 ja 7 kohdassa" ilmaisulla "liitteessä IV olevan A osan I jakson 1.1, 1.2, 1.3, 1.4, 1.5, 1.6 ja 1.7 kohdassa".
- ii) Poistetaan 6.3 ja 14.9 kohdan kolmannesta sarakkeesta "Suojattu alue (Suojatut alueet)" ilmaisu "EL, (Kreeta, Lesvos),".
- iii) Poistetaan 14.9 kohdan kolmannesta sarakkeesta "Suojattu alue (Suojatut alueet)" ilmaisu "DK,".
- iv) Poistetaan 21 kohdan kolmannesta sarakkeesta "Suojattu alue (Suojatut alueet)" ilmaisu "A (Burgenland, Kärnten, Niederösterreich, Tiroli (Lienzin hallinnollinen alue), Steiermark ja Wien),".
- v) Poistetaan 21.3 kohdan kolmannesta sarakkeesta "Suojattu alue (Suojatut alueet)" ilmaisu "A (Burgenland, Kärnten, Niederösterreich, Tiroli (Lienzin hallinnollinen alue), Steiermark ja Wien),".

4) Muutetaan liite V seuraavasti:

- a) Korvataan A osan I kohdan 1.7 alakohdan b alakohdan taulukon ensimmäisessä sarakkeessa "CN-koodi" oleva koodi "ex 4401 30 90" koodilla "ex 4401 30 80".

- b) Korvataan B osan I kohdan 6 alakohdan b alakohdan neljäs luetelmakohta

"4401 30 10	Sahanpuru"
-------------	------------

Tekstillä

"ex 4401 30 40	Sahanpuru, ei kuitenkaan pölkyiksi, briketeiksi, rakeiksi tai niiden kaltaiseen muotoon yhteenpuristettu"
----------------	---

- c) Korvataan B osan I kohdan 6 alakohdan b alakohdan taulukon ensimmäisessä sarakeessa "CN-koodi" oleva koodi "ex 4401 30 90" koodilla "ex 4401 30 80".
-

II

(EY:n ja Euratomin perustamissopimuksia soveltamalla annetut säädökset, joiden julkaiseminen ei ole pakollista)

PÄÄTÖKSET

KOMISSIO

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 9 päivänä syyskuuta 2009,

neuvoston päätöksessä 2001/822/EY vahvistetuista alkuperäsäännöistä poikkeamisesta
Alankomaiden Antilleilta tuotavan sokerin osalta

(tiedoksiannettu numerolla K(2009) 6739)

(2009/699/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon merentakaisen maiden ja alueiden assosiaatiosta Euroopan yhteisöön 27 päivänä marraskuuta 2001 tehdyn neuvoston päätöksen 2001/822/EY ("päätös merentakaisen alueiden assosiaatiosta")⁽¹⁾ ja erityisesti sen liitteessä III olevan 37 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Päätöksen 2001/822/EY liite III koskee käsitteen "alkuperätuotteet" määrittelyä ja hallinnollisen yhteistyön menettelyjä. Sen 37 artiklassa säädetään, että poikkeuksia alkuperäsäännöistä voidaan hyväksyä, jos se on maan tai alueen olemassa olevien elinkeinojen kehittämisen tai uusien elinkeinojen luomisen vuoksi perusteltua. Kyseisessä artiklassa vahvistetaan myös poikkeuspyyntöihin sovellettavat säännöt.

(2) Alankomaat pyysi vuonna 2002 poikkeusta alkuperäsäännöstä 3 000 tonnin vuotuiselle määrälle muuta kuin AKT-alkuperää olevaa sokeria, joka tuodaan Alankomaiden Antilleille Kolumbiasta jalostettavaksi ja vietään sieltä yhteisöön viiden vuoden aikana. Tammikuun 10 päivänä tammikuuta 2003 tehtiin komission päätös 2003/34/EY⁽²⁾ pyydetyn poikkeuksen epäämisestä. Euroopan yhteisöjen ensimmäisen asteen tuomioistuin ku-

mosi kyseisen päätöksen 22 päivänä syyskuuta 2005 antamallaan tuomiolla⁽³⁾. Tämän perusteella komissio vahvisti 18 päivänä tammikuuta 2006 päivättyssä kirjeessä, että pyyntö katsottiin voitavan hyväksyä alkuperäisessä muodossaan, toisin sanoen poikkeuksen oli määrä päättyä 31 päivänä joulukuuta 2007. Komissio pyysi kyseisessä kirjeessä, että toimivaltaiset viranomaiset ilmoittavat sille poikkeuksen nojalla tuodut ja viedyt määrät.

(3) Alankomaat pyysi 2 päivänä kesäkuuta 2009 Alankomaiden Antilleiden puolesta uutta poikkeusta päätöksen 2001/822/EY liitteessä III vahvistetuista alkuperäsäännöistä ajanjaksolle 7 päivästä elokuuta 2009 31 päivään joulukuuta 2010. Alankomaiden Antillit toimitti lisätietoja 22 päivänä kesäkuuta 2009. Pyyntö koskee sekä edellisen, vuonna 2002 haetun poikkeuksen pidennystä että erillistä uutta poikkeusta. Se kattaa yhteensä 7 500 tonnin vuotuisen määrän kolmansista maista peräisin olevia sokerialan tuotteita, jotka jalostetaan Alankomaiden Antilleilla yhteisöön vientiä varten.

(4) Pyyntönsä kohteena oleva 7 500 tonnin vuotuinen määrä vastaa 3 000 tonnin määrää vuonna 2002 esitetyn poikkeuspyynnön osalta ja 4 500 tonnin määrää uuden poikkeuspyynnön osalta. Molempien osalta pyydetty poikkeus koskee kolmansista maista tulevan raakasokerin käytön sallimista sen maustamiseksi, värjäämiseksi, jauhamiseksi ja jalostamiseksi Alankomaiden Antilleilla MMA-alkuperää (merentakaiset maat ja alueet) oleviksi sokeripaloiksi.

⁽¹⁾ EYVL L 314, 30.11.2001, s. 1.

⁽²⁾ EYVL L 11, 16.1.2003, s. 50.

⁽³⁾ Asia T-101/03, Suproco v komissio Kok. [2005] II-3839.

- (5) Pyyntö perustuu laatuvaatimuksiin, sillä Karibian alueen AKT-sokeri ei täytä yhteisön kuluttajille tarkoitetun korkealaatuisen sokerin tuotannon laatuvaatimuksia, ja Karibian AKT-sokerin saatavuudessa esiintyy jatkuvasti sääolosuhteista johtuvia katkoksia. Lisäksi AKT-maat vievät yhä useammin sokerituotantonsa suoraan Yhdysvaltoihin ja yhteisöön. Yhteisössä ei myöskään tuoteta lopputuotteen valmistukseen käytettävää raakaa ruokosokeria. Sen vuoksi on perusteltua, että Alankomaiden Antillit hankkii raakasokeria naapurimaista, jotka eivät kuulu AKT-maihin, merentakaisiin maihin ja alueisiin tai yhteisöön.
- (6) Vuonna 2002 esitetyn, 31 päivään joulukuuta 2007 asti ulottuvan poikkeuksen pidennystä 3 000 tonnille sokerialan tuotteita vuosiksi 2009 ja 2010 koskevan pyynnön osalta todetaan, että päätöksen 2001/822/EY liitteessä III olevan 37 artiklan 2 kohdassa säädetään, että samoja sääntöjä sovelletaan myös pidennystä koskeviin pyyntöihin. Lisäksi pidennyksen sallimisen ennakoedellytyksenä on yleensä se, että pidennys liittyy läheisesti edellisen poikkeuksen olosuhteisiin.
- (7) Poikkeuksen pidennys edellyttää myös, että pyyntö esitetään ennen kyseisen poikkeuksen päättymisajankohtaa tai vähän sen jälkeen. Tässä tapauksessa edellisen poikkeuksen päättymisen ja pidennystä koskevan pyynnön esittämisen välinen aika oli kuitenkin huomattavan pitkä. Lisäksi markkinatilanne on muuttunut huomattavasti sitten pyynnön esittämisen vuonna 2002, mutta pidennystä koskeva pyyntö perustuu samoihin tietoihin kuin edellinen poikkeuspyyntö. Vaikka edellisessä poikkeuksessa edellytettiin, että toimivaltaiset viranomaiset ilmoittavat komissiolle poikkeuksen nojalla tuodut ja viedyt määrät, komissio ei ole saanut vaadittuja tietoja, joita ei myöskään toimitettu pidennystä koskevan pyynnön yhteydessä. Sen vuoksi komissio ei pysty arvioimaan asianmukaisesti edellisen poikkeuksen tosiasiallista käyttöä.
- (8) Tässä tilanteessa pyydetty pidennys ei vastaa niitä edellytyksiä, joita sovelletaan vuonna 2002 pyydettyyn edelliseen poikkeukseen, minkä vuoksi komissio ei voi myöntää pidennystä.
- (9) Pyydetty uusi poikkeus päätöksen 2001/822/EY liitteessä III vahvistetuista alkuperäsäännöistä 4 500 tonnille CN-koodeihin 1701 99 10 ja 1701 91 00 kuuluvia tuotteita on kyseisessä liitteessä olevan 37 artiklan 1 ja 7 kohdan mukaan perusteltu siltä osin kuin kyseessä on olemassa olevan paikallisen elinkeinon kehittäminen ja alueen työllisyydelle ja talouselämälle koitua hyöty. Koska poikkeus myönnetään tuotteille, jotka edellyttävät tosiasiallista jalostamista, ja raakasokerin arvonlisäys on vähintään 45 prosenttia lopputuotteen arvosta, se myötävaikuttaa olemassa olevan elinkeinon kehittämiseen.
- (10) Päätöksen 2001/822/EY liitteessä III olevassa 6 artiklassa vahvistetaan ajanjaksot ja määrät, joiden rajoissa alkuperäkumulaatio voidaan väliaikaisesti sallia, jos ne ovat yhteisen markkinajärjestelyn tavoitteiden mukaisia ja niissä otetaan asianmukaisesti huomioon MMA:n toimijoiden oikeudet edut. Mikäli tiettyjä määriin, valvontaan ja keskeisiin liittyviä edellytyksiä noudatetaan, poikkeus olisi myönnettävä liitteessä III olevan 6 artiklan 4 kohdassa säädetyn vuotuisen alkuperäkumulaation rajoissa, toisin sanoen 14 000 tonnia vuonna 2009 ja 7 000 tonnia vuonna 2010. Vuotta 2009 koskeva poikkeus olisi myönnettävä 4 439,024 tonnille sokeria, jota koskevat tuontitodistukset on annettu Alankomaiden Antilleille. Vuotta 2010 koskeva poikkeus olisi myönnettävä niille määrille, jota koskevat tuontitodistukset annetaan Alankomaiden Antilleille kyseisen vuoden osalta. Sen vuoksi poikkeus ei ole sellainen, että se aiheuttaisi vakavaa haittaa millekään yhteisön tuotannonalalle tai vakiintuneelle elinkeinolle, mikäli kyseisiä edellytyksiä noudatetaan.
- (11) Koska poikkeusta haetaan 7 päivänä elokuuta 2009 alkavalle ajanjaksolle, poikkeus olisi myönnettävä kyseisestä päivästä alkaen.
- (12) Tässä päätöksessä säädetty toimenpiteet ovat tullikoodeksikomitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Hylätään Alankomaiden 2 päivänä kesäkuuta 2009 esittämä pyyntö, joka koskee pidennystä Alankomaiden 4 päivänä loka-kuuta 2002 pyytämään alkuperäsääntöjä koskevaan poikkeukseen päätöksestä 2001/822/EY Alankomaiden Antilleilta tuotavan sokerin osalta.

2 artikla

Poiketen siitä, mitä päätöksen 2001/822/EY liitteessä III säädetään, Alankomaiden Antilleilla jalostettuja CN-koodeihin 1701 99 10 ja 1701 91 00 kuuluvia sokerialan tuotteita pidetään Alankomaiden Antillien alkuperätuotteina, kun ne on tuotettu sokerista, joka ei ole alkuperätuote, tämän päätöksen 3, 4 ja 5 artiklassa säädettyjen edellytysten mukaisesti.

3 artikla

Edellä 2 artiklassa säädettyä poikkeusta sovelletaan sokerialan tuotteisiin, jotka tuodaan Alankomaiden Antilleilta yhteisöön 7 päivän elokuuta 2009 ja 31 päivän joulukuuta 2010 välisenä aikana päätöksen 2001/822/EY liitteessä III olevan 6 artiklan 4 kohdan mukaisesti vuosille 2009 ja 2010 vahvistettujen vuotuisten tuontimäärien rajoissa ja joita varten on myönnetty sokerin tuontitodistukset Alankomaiden Antilleille.

4 artikla

Alankomaiden Antillien tulliviranomaisten on toteutettava tarvittavat toimenpiteet varmistaakseen 2 artiklassa tarkoitettujen tuotteiden vientimäärien valvonnan.

Kaikissa niiden kyseisille tuotteille antamissa EUR.1-tavaratodistuksissa on oltava viittaus tähän päätökseen.

Alankomaiden Antillien toimivaltaisten tulliviranomaisten on toimitettava komissiolle neljännesvuosittain ilmoitus niistä määristä, joille on annettu EUR.1-tavaratodistukset tämän päätöksen mukaisesti, ja näiden todistusten sarjanumerot.

5 artikla

Tämän päätöksen nojalla myönnettyjen EUR.1-todistusten 7 kohdassa on oltava yksi seuraavista ilmaisuista:

— "Derogation – Decision 2009/699/EC";

— "Dérogação – Décision 2009/699/CE".

6 artikla

Tätä päätöstä sovelletaan 7 päivästä elokuuta 2009 31 päivään joulukuuta 2010.

7 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 9 päivänä syyskuuta 2009.

Komission puolesta

László KOVÁCS

Komission jäsen

TILAUSHINNAT 2009 (ilman ALV:a, sisältää normaalit lähetyskulut)

Euroopan unionin virallinen lehti, L- ja C-sarjat, vain paperipainos	22 EU:n virallista kieltä	1 000 euroa/vuosi (*)
Euroopan unionin virallinen lehti, L- ja C-sarjat, vain paperipainos	22 EU:n virallista kieltä	100 euroa/kk (*)
Euroopan unionin virallinen lehti, L- ja C-sarjat, paperipainos, vuosittainen CD-ROM	22 EU:n virallista kieltä	1 200 euroa/vuosi
Euroopan unionin virallinen lehti, L-sarja, vain paperipainos	22 EU:n virallista kieltä	700 euroa/vuosi
Euroopan unionin virallinen lehti, L-sarja, vain paperipainos	22 EU:n virallista kieltä	70 euroa/kk
Euroopan unionin virallinen lehti, C-sarja, vain paperipainos	22 EU:n virallista kieltä	400 euroa/vuosi
Euroopan unionin virallinen lehti, C-sarja, vain paperipainos	22 EU:n virallista kieltä	40 euroa/kk
Euroopan unionin virallinen lehti, L- ja C-sarjat, kuukausittainen (kumulatiivinen) CD-ROM	22 EU:n virallista kieltä	500 euroa/vuosi
Virallisen lehden täydennysosa (S-sarja), tarjouskilpailut ja julkiset hankinnat, CD-ROM, ilmestyy kahdesti viikossa	Monikielinen: 23 EU:n virallista kieltä	360 euroa/vuosi (= 30 euroa/kk)
Euroopan unionin virallinen lehti, C-sarja – kilpailut	Kilpailua koskevilla kielillä	50 euroa/vuosi

(*) irtonumeroiden hinnat: – enintään 32 sivua: 6 euroa
– 33–64 sivua: 12 euroa
– yli 64 sivua: hinta määritellään tapauskohtaisesti

Euroopan unionin virallisilla kielillä ilmestyvästä *Euroopan unionin virallisesta lehdestä* on tilattavissa 22 eri kieliversiota. Tilaus käsittää L-sarjan (Lainsäädäntö) ja C-sarjan (Tiedonannot ja ilmoitukset).

Jokainen kieliversio tilataan erikseen.

Virallisessa lehdessä L 156 18. kesäkuuta 2005 julkaistun neuvoston asetuksen (EY) N:o 920/2005 mukaan velvollisuus laatia kaikki säädökset iirin kielellä ja julkaista ne tällä kielellä ei väliaikaisesti sido Euroopan unionin toimielimiä, joten iirin kielellä julkaistavat viralliset lehdet ovat myynnissä erikseen.

Virallisen lehden täydennysosan (S-sarja – tarjouskilpailut ja julkiset hankinnat) tilaukseen sisältyvät kaikki 23 virallista kieliversiota yhdellä monikielisellä CD-ROM-levyllä.

Euroopan unionin virallisen lehden tilaajat voivat pyynnöstä saada virallisen lehden liitteitä. Tilaa jille ilmoitetaan liitteiden ilmestymisestä *Euroopan unionin viralliseen lehteen* sisältyvässä kohdassa "Huomautus lukijalle".

Myynti ja tilaukset

Julkaisutoimiston toimittamat maksulliset julkaisut ovat saatavilla jälleenmyyjiltämme. Luettelo jälleenmyyjistä löytyy seuraavasta internet-osoitteesta:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_fi.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) on suora ja maksuton portti Euroopan unionin lainsäädäntöön. Sivustolla voi tarkastella *Euroopan unionin virallista lehteä* ja siellä ovat nähtävillä myös sopimukset, lainsäädäntö, oikeuskäytäntö ja lainsäädännön valmisteluasiakirjat.

Lisätietoja Euroopan unionista löytyy osoitteesta: <http://europa.eu>



Euroopan unionin julkaisutoimisto
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

FI